

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Depot Supervisor	Depot Supervisor	22.12.65.
Deputy Registrar, District Court	Deputy Registrar, District Court	1. 4.56.
Detective District Watchman	Detective District Watchman	1. 9.45.
Dietitian	Senior Dietitian	1. 4.66.
	Dietitian	1. 4.51.
Director of Agriculture and Fisheries	Director of Agriculture and Fisheries	1. 4.66.
	Assistant Director of Agriculture and Fisheries	1. 7.64.
Director of Audit	Director of Audit	3.12.47.
	Deputy Director of Audit	1.10.53.
	Assistant Director of Audit	1. 4.59.
Director of Broadcasting	Director of Broadcasting	1. 4.52.
	Deputy Director of Broadcasting	18. 8.65.
Director of Building Development	Director of Building Development	1. 4.65.
Director of Civil Aviation	Director of Civil Aviation	19. 3.48.
	Assistant Director of Civil Aviation	8.12.65.
	Assistant Director of Civil Aviation (Technical and Planning)	20.12.67.
Director of Commerce and Industry	Director of Commerce and Industry	1. 4.68.
	Assistant Director of Commerce and Industry	1. 4.64.
Director of Education	Director of Education	G.N. 781 of 1932.
	Deputy Director of Education	1. 4.51.
	Assistant Director of Education	1. 4.54.
Director of Engineering Development	Director of Engineering Development	1. 4.65.
Director of Fire Services	Director of Fire Services	1. 4.61.
	Deputy Director of Fire Services	1. 4.61.
Director of Government Supplies	Director of Government Supplies	4. 4.69.
	Deputy Director of Government Supplies	4. 4.69.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Director of Immigration	Director of Immigration	4. 8.61.
	Deputy Director of Immigration	4.10.67.
Director of Information Services	Director of Information Services	23. 8.48.
	Deputy Director of Information Services	29.10.57.
Director of Legal Aid	Director of Legal Aid	1. 4.70.
	Deputy Director of Legal Aid	1. 4.70.
	Assistant Director of Legal Aid	1. 4.70.
Director of Marine	Director of Marine	14. 1.48.
	Deputy Director of Marine	1. 4.66.
	Assistant Director of Marine	14. 1.48.
Director of Medical and Health Services	Director of Medical and Health Services	24. 5.50.
	Deputy Director of Medical and Health Services	24. 5.50.
	Assistant Director of Medical and Health Services	1. 4.60.
Director, Organizational Surveys Unit	Director, Organizational Surveys Unit	1.10.62.
Director of Protocol	Director of Protocol	1. 4.64.
Director of Public Works	Director of Public Works	G.N. 781 of 1932.
Director of Royal Observatory	Director of Royal Observatory	G.N. 781 of 1932.
	Deputy Director of Royal Observatory	1.10.53.
Director of Water Supplies	Director of Water Supplies	1. 4.65.
Dispenser	Chief Dispenser	1. 4.59.
	Senior Dispenser	23. 4.49.
	Dispenser	1. 4.57.
	Student Dispenser	1. 4.57.
District Judge	District Judge	15. 1.53.
Diver's Linesman	Diver's Linesman	G.N. 268 of 1935.
Diving Boat Coxswain	Diving Boat Coxswain	15.11.66.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Divisional Officer	Senior Divisional Officer	1. 4.70.
	Divisional Officer	1. 4.70.
	Assistant Divisional Officer	1. 4.70.
Dockyard Electrical and Mechanical Superintendent	Dockyard Electrical and Mechanical Superintendent	1. 4.66.
Draughtsman	Draughtsman	1. 4.63.
Dredger Boatswain	Dredger Boatswain	15.11.66.
Dredger Crane Driver Class I	Dredger Crane Driver Class I	15.11.66.
Dredger Master	Dredger Master	15.11.66.
Dredger Mate	Dredger Mate	15.11.66.
Dredger Mechanic	Senior Dredger Mechanic	15.11.66.
	Dredger Mechanic Class I	15.11.66.
	Dredger Mechanic Class II	15.11.66.
Driving Test Examiner	Senior Driving Test Examiner	1. 4.65.
	Driving Test Examiner	1. 4.65.
Driving Instructor	Driving Instructor	22. 5.68.
Education Officer	Senior Education Officer	1. 4.52.
	Education Officer	1. 4.52.
	Assistant Education Officer	1. 4.52.
Education Officer (Technical)	Education Officer (Technical)	1. 4.52.
	Assistant Education Officer (Technical)	1. 4.60.
Electrical Engineer	Senior Electrical Engineer	1. 4.62.
	Electrical Engineer	G.N. 781 of 1932.
	Assistant Electrical Engineer	1. 4.52.
Electrical and Mechanical Engineer	Chief Electrical and Mechanical Engineer	2. 4.69.
	Senior Electrical and Mechanical Engineer	2. 4.69.
	Electrical and Mechanical Engineer	2. 4.69.
	Assistant Electrical and Mechanical Engineer	2. 4.69.
Electrical Inspector	Electrical Inspector Class I	1. 4.47.
	Electrical Inspector Class II	1. 4.47.
	Assistant Electrical Inspector	1. 4.54.
Electrical Technician	Senior Electrical Technician	1. 4.59.
	Electrical Technician	1. 4.58.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Electronic Engineer	Senior Electronic Engineer	20.12.67.
	Electronic Engineer	20.12.67.
	Assistant Electronic Engineer	20.12.67.
Engineer	Chief Engineer	1. 4.51.
	Senior Engineer	1. 4.62.
	Engineer	G.N. 781 of 1932.
	Assistant Engineer	G.N. 682 of 1941.
Engineering Assistant (Air-Conditioning)	Engineering Assistant (Air-Conditioning) Class II	1. 4.70.
	Engineering Assistant (Air-Conditioning) Class III	1. 4.70.
Engineering Assistant (Building Services)	Senior Engineering Assistant (Building Services)	11. 5.67.
	Engineering Assistant (Building Services) Class I	11. 5.67.
	Engineering Assistant (Building Services) Class II	11. 5.67.
	Engineering Assistant (Building Services) Class III	11. 5.67.
Engineering Assistant (Civil)	Senior Engineering Assistant (Civil)	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Civil) Class I	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Civil) Class II	1. 4.63.
Engineering Assistant (Civil)	Engineering Assistant (Civil) Class III	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Electrical) Class I	1. 4.68.
Engineering Assistant (Electrical)	Engineering Assistant (Electrical) Class II	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Electrical) Class III	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Electrical and Mechanical) Class I	28. 1.70.
Engineering Assistant (Electrical and Mechanical)	Engineering Assistant (Electrical and Mechanical) Class II	28. 1.70.
	Engineering Assistant (Electrical and Mechanical) Class III	28. 1.70.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Engineering Assistant (Laboratory)	Senior Engineering Assistant (Laboratory)	20.11.63.
	Engineering Assistant (Laboratory) Class I	20.11.63.
	Engineering Assistant (Laboratory) Class II	20.11.63.
	Engineering Assistant (Laboratory) Class III	20.11.63.
Engineering Assistant (Mechanical)	Engineering Assistant (Mechanical) Class I	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Mechanical) Class II	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Mechanical) Class III	1. 4.63.
Engineering Assistant (Structural)	Senior Engineering Assistant (Structural)	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Structural) Class I	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Structural) Class II	1. 4.63.
	Engineering Assistant (Structural) Class III	1. 4.63.
Engineering Assistant (Traffic)	Engineering Assistant (Traffic) Class II	5. 8.64.
	Engineering Assistant (Traffic) Class III	5. 8.64.
Estate Surveyor	Chief Estate Surveyor	23.10.68.
	Senior Estate Surveyor	1. 4.59.
	Estate Surveyor	1. 4.52.
	Assistant Estate Surveyor	1. 4.63.
Examinations Officer	Senior Examinations Officer	24. 1.68.
	Examinations Officer	24. 1.68.
Examiner	Chief Examiner	9. 6.65.
	Senior Examiner	1. 4.51.
	Examiner	1. 4.51.
Executive Assistant	Chief Executive Assistant	1. 4.60.
	Senior Executive Assistant	1. 4.56.
	Executive Assistant	1. 4.56.
Executive Officer	Chief Executive Officer	1. 4.64.
	Senior Executive Officer Class I	1. 1.47.
	Senior Executive Officer Class II	1. 1.47.
	Executive Officer Class I	1. 1.47.
	Executive Officer Class II	1. 1.47.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Experimental Officer	Senior Experimental Officer	1. 7.59.
	Experimental Officer	1. 7.59.
Explosives Inspector	Explosives Inspector	21.12.66.
	Student Explosives Inspector	21.12.66.
Explosives Officer	Senior Explosives Officer	1. 4.62.
	Explosives Officer	1. 4.62.
Factory Inspector	Superintendent of Factory Inspectors	1. 4.63.
	Divisional Factory Inspector	1. 4.63.
	Factory Inspector	1. 4.63.
	Assistant Factory Inspector	1. 4.63.
Field Assistant Class I	Field Assistant Class I	1. 4.62.
Field Officer	Senior Field Officer	1. 4.62.
	Field Officer Class I	1. 4.62.
	Field Officer Class II	1. 4.62.
	Assistant Field Officer	1. 4.62.
Financial Secretary	Financial Secretary	G.N. 682 of 1941.
Chief Fire Officer	Chief Fire Officer	20. 9.67.
	Assistant Chief Fire Officer	1. 4.66.
Fire Services Training Officer (Physical Education)	Fire Services Training Officer (Physical Education)	26. 9.62.
	Assistant Fire Services Training Officer (Physical Education)	29.10.69.
Fireman	Principal Fireman	1. 4.61.
	Senior Fireman	1. 4.55.
	Leading Fireman	1. 4.52.
	Fireman Class I	1. 4.61.
	Fireman Class II	1. 4.61.
Fireman Driver	Fireman Driver	1. 4.48.
Fisheries Officer	Senior Fisheries Officer	31. 5.67.
	Fisheries Officer	1. 4.52.
	Assistant Fisheries Officer	1. 4.53.
Fisheries Supervisor	Senior Fisheries Supervisor	24. 7.68.
	Fisheries Supervisor Class I	1. 4.55.
	Fisheries Supervisor Class II	1. 4.55.
	Assistant Fisheries Supervisor	29. 1.69.
Flight Mechanic	Flight Mechanic Leading Hand	1. 4.66.
	Flight Mechanic	1. 4.66.
Force Armourer	Force Armourer	1. 4.62.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Force Training Officer	Senior Force Training Officer	10. 4.68.
	Force Training Officer	10. 4.68.
Force Welfare Officer	Force Welfare Officer	10. 4.68.
Foreman	Foreman Class I	1. 4.47.
	Foreman Class II	1. 4.47.
Foreman Class I (Mechanical)	Foreman Class I (Mechanical)	1. 4.47.
Forestry Officer	Senior Forestry Officer	31. 5.67.
	Forestry Officer	1. 4.51.
	Assistant Forestry Officer	1. 4.59.
Fumigator	Fumigator	G.N. 682 of 1941.
Gate Checker	Gate Checker	1. 4.58.
General Manager, Railway	General Manager, Railway	1. 7.65.
Government Architect	Principal Government Architect	11. 2.70.
	Government Architect	25. 6.69.
Government Building Services Engineer	Government Building Services Engineer	1. 7.67.
Government Building Surveyor	Principal Government Building Surveyor	11. 2.70.
	Government Building Surveyor	25. 6.69.
Government Chemist	Government Chemist	19. 6.47.
Government Civil Engineer	Principal Government Civil Engineer	11. 2.70.
	Government Civil Engineer	25. 6.69.
Government Electrical and Mechanical Engineer	Principal Government Electrical and Mechanical Engineer	11. 2.70.
	Government Electrical and Mechanical Engineer	25. 6.69.
Government Highway Engineer	Principal Government Highway Engineer	11. 2.70.
	Government Highway Engineer	9. 7.69.
Government Land Agent	Principal Government Land Agent	11. 2.70.
	Government Land Agent	25. 6.69.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Government Land Surveyor	Government Land Surveyor	25. 6.69.
Government Maintenance Surveyor	Government Maintenance Surveyor	1. 7.67.
Government Printer	Government Printer	1. 1.52.
	Assistant Government Printer	11.12.52.
Government Quantity Surveyor	Government Quantity Surveyor	1. 4.65.
Government Structural Engineer	Government Structural Engineer	1. 4.65.
Government Town Planner	Government Town Planner	25. 6.69.
Government Training Officer	Principal Government Training Officer	4. 5.66.
	Senior Government Training Officer	7. 9.66.
	Government Training Officer	1.11.69.
	Senior Assistant Government Training Officer	1.11.69.
	Assistant Government Training Officer	1.11.69.
Government Water Engineer	Principal Government Water Engineer	11. 2.70.
	Government Water Engineer	25. 6.69.
Handicraft Instructor	Handicraft Instructor	1. 4.59.
Head Estate Caretaker	Head Estate Caretaker	1. 4.62.
Head Postman	Head Postman	1. 4.57.
Head Steward	Head Steward	17. 5.67.
Head Ticket Printer	Head Ticket Printer	1. 4.56.
Headman	Headman	9. 6.65.
Health Auxiliary	Health Auxiliary	10. 8.66.
	Student Health Auxiliary	10. 8.66.
Health Inspector	Chief Health Inspector	1. 4.50.
	Senior Health Inspector	G.N. 682 of 1941.
	Health Inspector	1. 4.47.
	Health Inspector Class I	16. 4.69.
	Health Inspector Class II	1. 4.63.
	Student Health Inspector	1. 4.63.
Health Sister	Health Sister	29. 9.47.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Health Visitor	Health Visitor	1. 4.56.
Hospital Secretary	Chief Hospital Secretary	1. 4.54.
	Senior Hospital Secretary	1. 4.61.
	Hospital Secretary	1. 4.54.
	Assistant Hospital Secretary	1. 4.60.
Hostel Manageress	Hostel Manageress	1. 4.62.
House Service Inspector	Senior House Service Inspector	1. 4.58.
	House Service Inspector	1. 4.57.
Housekeeper	Housekeeper	1. 4.50.
Housing Architect	Housing Architect	1. 4.58.
Housing Assistant	Housing Assistant Class I	11. 3.63.
	Housing Assistant Class II	11. 3.63.
Housing Manager	Chief Housing Manager	1. 7.57.
	Senior Housing Manager	7. 1.70.
	Housing Manager	15. 3.56.
	Assistant Housing Manager	1. 4.58.
Immigration Assistant	Immigration Assistant Class I	16.10.61.
	Immigration Assistant Class II	4.12.61.
Immigration Inspector	Principal Immigration Inspector	4.11.64.
	Chief Immigration Inspector	4. 8.61.
	Senior Immigration Inspector	4. 8.61.
	Immigration Inspector	1. 9.61.
	Immigration Sub-Inspector	11. 9.61.
Indian Liaison Officer	Indian Liaison Officer	G.N.A. 117 of 1951.
Industrial Safety Training Officer	Industrial Safety Training Officer	17. 5.56.
Industry Assistant	Senior Industry Assistant	26. 5.65.
	Industry Assistant Class I	26. 5.65.
	Industry Assistant Class II	26. 5.65.
Industry Officer	Senior Industry Officer	26. 5.65.
	Industry Officer	26. 5.65.
Information Officer	Chief Information Officer	5. 3.69.
	Principal Information Officer	1. 7.59.
	Senior Information Officer	1. 7.59.
	Information Officer	1. 7.59.
	Assistant Information Officer Class I	1. 7.59.
	Assistant Information Officer Class II	1. 7.59.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Inoculator	Senior Inoculator	1. 4.59.
	Inoculator	1. 4.59.
Inspector (Hawker Control)	Senior Inspector (Hawker Control)	1. 4.62.
	Inspector (Hawker Control)	1. 4.60.
	Sub-Inspector (Hawker Control)	1. 4.60.
Inspector (Land Boilers)	Inspector (Land Boilers)	26. 5.65.
Inspector (Telecommunications)	Chief Inspector (Telecommunications)	1. 9.62.
	Senior Inspector (Telecommunications)	1. 9.62.
	Inspector (Telecommunications)	1. 9.62.
	Assistant Inspector (Telecommunications)	1. 9.62.
Inspector of Works	Inspector of Works Class I	1. 4.48.
	Inspector of Works Class II	1. 4.48.
	Assistant Inspector of Works	1. 6.54.
Installation Mechanic	Installation Mechanic	1. 4.51.
Instructor	Instructor	1. 4.61.
Instrument Mechanic	Instrument Mechanic	6. 1.65.
	Assistant Instrument Mechanic	8. 6.66.
Interpreter/Translator	Interpreter/Translator Class I	1. 4.56.
	Interpreter/Translator Class II	1. 4.56.
Judicial Clerk	Senior Judicial Clerk	1. 6.61.
	Judicial Clerk	1. 6.61.
Junior Traffic Officer	Junior Traffic Officer	1. 7.59.
Kitchen Supervisor	Kitchen Supervisor	1. 4.60.
Laboratory Assistant	Senior Laboratory Assistant	G.N. 682 of 1941.
	Laboratory Assistant	16.10.47.
	Student Laboratory Assistant	1. 4.58.
Labour Inspector	Senior Labour Inspector	1. 4.55.
	Labour Inspector Class I	1. 4.47.
	Labour Inspector Class II	1. 4.47.
Labour Officer	Senior Labour Officer	22. 1.63.
	Labour Officer	G.N. 682 of 1941.
	Assistant Labour Officer	7.12.46.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Labour Officer (Industrial Undertaking)	Labour Officer (Industrial Undertaking)	17. 6.64.
Land Assistant	Principal Land Assistant Senior Land Assistant Land Assistant	11. 9.68. 1. 7.59. 1. 7.59.
Land Bailiff	Senior Land Bailiff Land Bailiff	1. 4.58. G.N. 781 of 1932.
Land Surveyor	Chief Land Surveyor Senior Land Surveyor Land Surveyor Assistant Land Surveyor	23.10.68. 1. 4.60. G.N. 781 of 1932. 1. 4.63.
Launch Mechanic	Launch Mechanic Class I Launch Mechanic Class II	20.11.63. 20.11.63.
Laundry Manager	Laundry Manager Assistant Laundry Manager	1.11.67. 1. 4.64.
Law Clerk	Law Clerk	1. 4.60.
Layout and Planning Officer	Layout and Planning Officer	1. 4.61.
Liaison Assistant	Liaison Assistant Class I Liaison Assistant Class II	1. 7.59. 1. 7.59.
Liaison Officer	Senior Liaison Officer Class II Liaison Officer Class I Liaison Officer Class II Liaison Officer Class III	1. 5.68. 1. 7.59. 1. 7.59. 1. 7.59.
Library Clerk	Library Clerk Class I Library Clerk Class II Library Clerk Class III	1. 4.65. 1. 7.59. 1. 4.65.
Lighthouse-keeper	Principal Lighthouse-keeper Lighthouse-keeper	1. 4.48. 1. 4.55.
Linen Room Supervisor	Senior Linen Room Supervisor Linen Room Supervisor	18.11.64. 1. 4.51.
Linotype Operator	Senior Linotype Operator Linotype Operator Linotype Operator Class I	1. 4.61. 1. 4.61. 1. 4.53.
Lithographer Pressman	Lithographer Pressman	1. 4.61.
Locomotive Driver	Locomotive Driver	9. 6.65.
Machine Operator	Senior Machine Operator Junior Machine Operator	1. 4.58. 1. 4.58.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Machine Supervisor	Machine Supervisor	1. 4.59.
Magistrate	Principal Magistrate Senior Magistrate Magistrate	1. 4.62. 1. 7.59. G.N. 682 of 1941.
Mail Officer	Senior Mail Officer Mail Officer	1. 4.57. 1. 4.53.
Maintenance Surveyor	Chief Maintenance Surveyor Senior Maintenance Surveyor Maintenance Surveyor Assistant Maintenance Surveyor	1. 4.64. 1. 7.67. 1. 4.64. 1. 4.64.
Malaria Inspector	Senior Malaria Inspector Malaria Inspector	1. 4.54. 1. 4.48.
Male Nurse	Senior Male Charge Nurse Male Charge Nurse Male Nurse Student Male Nurse	1. 4.58. 1. 4.58. 1. 4.58. 1. 4.58.
Male Nurse (Psychiatric)	Chief Male Nurse (Psychiatric) Deputy Chief Male Nurse (Psychiatric) Senior Male Charge Nurse (Psychiatric) Male Charge Nurse (Psychiatric) Male Nurse (Psychiatric) Student Male Nurse (Psychiatric)	1. 4.56. 1. 4.58. 1. 7.59. 1. 7.59. 1. 7.59. 1. 7.59.
Male Nurse Tutor	Male Nurse Tutor	6. 8.69.
Manager, City Hall	Manager, City Hall Senior Assistant Manager, City Hall Assistant Manager, City Hall	23. 8.68. 23. 8.68. 23. 8.68.
Manageress, Service Flats	Manageress, Service Flats Assistant Manageress, Service Flats	1. 4.64. 21.12.66.
Map Draughtsman	Map Draughtsman Class II Map Draughtsman Class III	1. 4.67. 1.10.58.
Marine Assistant	Marine Assistant Class I Marine Assistant Class II	23.11.66. 23.11.66.
Marine Officer	Principal Marine Officer Senior Marine Officer Marine Officer Assistant Marine Officer	26. 4.67. 14. 1.48. 14. 1.48. 14. 1.48.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Marshaller	Marshaller	1. 4.57.
Marshalling Supervisor	Marshalling Supervisor	1. 4.57.
Master	Master	1. 4.55.
Master (Technical)	Master (Technical)	1. 4.55.
Master Tailor	Master Tailor	1. 4.47.
Matron	Principal Matron	G.N. 781 of 1932.
	Senior Matron	1. 4.62.
	Matron Class I	1. 4.48.
	Matron Class II	1. 4.48.
Matron (Psychiatric)	Matron (Psychiatric)	1. 4.58.
	Deputy Matron (Psychiatric)	1. 4.58.
Meat Delivery Supervisor	Meat Delivery Supervisor	12. 4.67.
Mechanical Engineer	Chief Mechanical Engineer	1. 4.65.
	Senior Mechanical Engineer	1. 4.62.
	Mechanical Engineer	21.11.47.
	Assistant Mechanical Engineer	1. 4.52.
Mechanical Engineer (Marine)	Mechanical Engineer (Marine)	1. 4.59.
	Assistant Mechanical Engineer (Marine)	1. 4.63.
Mechanical Inspector	Mechanical Inspector Class I	1. 4.49.
	Mechanical Inspector Class II	1. 4.49.
	Assistant Mechanical Inspector	1. 4.53.
Medical Board Assistant	Medical Board Assistant	19. 6.63.
Medical Defence Staff Officer	Medical Defence Staff Officer	1. 4.61.
	Assistant Medical Defence Staff Officer	1. 4.61.
Medical and Health Officer	Principal Medical and Health Officer	1. 7.59.
	Senior Medical and Health Officer	1. 7.59.
	Medical and Health Officer	1. 4.48.
	Assistant Medical and Health Officer	1. 4.48.
Medical Laboratory Technician	Medical Laboratory Technician Class I	1. 4.59.
	Medical Laboratory Technician Class II	1. 4.59.
	Student Medical Laboratory Technician	1. 4.59.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Medical Social Worker	Senior Medical Social Worker	1. 4.65.
	Medical Social Worker Class I	1. 4.65.
	Medical Social Worker Class II	1. 4.65.
Medical Technologist	Chief Medical Technologist	1. 4.54.
	Senior Medical Technologist	1. 4.57.
	Medical Technologist	1. 4.55.
Meter Reader	Chief Meter Reader	G.N. 781 of 1932.
	Meter Reader	G.N. 781 of 1932.
	Junior Meter Reader	G.N. 268 of 1935.
Midwife	Senior Midwife	1. 4.60.
	Midwife	1. 4.57.
	Student Midwife	1. 4.57.
Mining Engineer	Mining Engineer	1. 4.54.
Mistress	Mistress	1. 4.55.
Mistress (Technical)	Mistress (Technical)	1. 4.65.
Monotype Operator	Monotype Operator	1. 4.61.
Mortuary Assistant	Mortuary Assistant	1. 4.41.
Mould Laboratory Technician	Mould Laboratory Technician	1. 4.62.
	Student Mould Laboratory Technician	1. 4.62.
Museum Assistant	Museum Assistant	21. 8.63.
Naval Architectural Draughtsman	Naval Architectural Draughtsman Class I	1. 4.63.
	Naval Architectural Draughtsman Class II	1. 4.63.
Nurse	Nurse	1. 4.57.
	Student Nurse	1. 4.57.
Nurse (Psychiatric)	Nurse (Psychiatric)	1. 4.58.
	Student Nurse (Psychiatric)	1. 4.58.
Nurse Tutor	Senior Nurse Tutor	6. 8.69.
	Nurse Tutor	6. 8.69.
Nursing Auxiliary	Nursing Auxiliary	1. 4.64.
	Pupil Nursing Auxiliary	1. 4.64.
Nursing Sister	Senior Nursing Sister	G.N. 682 of 1941.
	Nursing Sister	G.N. 781 of 1932.
Nursing Sister (Psychiatric)	Senior Nursing Sister (Psychiatric)	1. 7.59.
	Nursing Sister (Psychiatric)	1. 4.58.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Occupational Therapist	Superintendent Occupational Therapist	24. 5.61.
	Senior Occupational Therapist	24. 1.68.
	Occupational Therapist	1. 4.54.
Officer (Prisons)	Chief Officer	G.N. 682 of 1941.
	Chief Officer (Industrial)	1. 4.64.
	Principal Officer	1. 7.62.
	Officer	1. 7.62.
	Junior Officer	1.12.62.
Officer-in-Charge, Cypher Office	Officer-in-Charge, Cypher Office	1. 4.65.
Officer-in-Charge, Gunpowder Depot	Officer-in-Charge, Gunpowder Depot	G.N. 781 of 1932.
Officer-in-Charge, Safe Care Registry	Officer-in-Charge, Safe Care Registry	23. 8.67.
Optical Technician	Senior Optical Technician	1. 4.61.
	Optical Technician	1. 4.51.
Organization and Methods Officer	Organization and Methods Officer	1. 4.61.
Organizer (Technical)	Organizer (Technical)	1. 4.60.
Orthopaedic Appliance Technician	Orthopaedic Appliance Technician	1. 4.62.
	Assistant Orthopaedic Appliance Technician	1. 4.62.
	Student Assistant Orthopaedic Appliance Technician	1. 4.62.
Overseer	Overseer	G.N. 781 of 1932.
Overseer, Metal Workshop	Overseer, Metal Workshop	1. 4.58.
Personal Chauffeur	Senior Personal Chauffeur	1.10.66.
	Personal Chauffeur	1.10.66.
Personal Secretary	Senior Personal Secretary	1. 6.65.
	Personal Secretary Class I	1. 6.65.
	Personal Secretary Class II	1. 6.65.
Pest Control Assistant	Pest Control Assistant	1. 4.55.
Pest Control Officer	Pest Control Officer	1. 1.52.
	Assistant Pest Control Officer	1. 4.57.
Pharmacist	Chief Pharmacist	1. 4.47.
	Senior Pharmacist	1. 4.59.
	Pharmacist	1. 4.47.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Photographer	Senior Photographer	22. 4.64.
	Photographer Class I	1. 4.58.
	Photographer Class II	1. 4.68.
Photoprinter	Photoprinter Class I	1. 4.50.
	Photoprinter Class II	1. 4.68.
Physicist	Senior Physicist	1. 4.60.
	Physicist	1. 4.57.
Physical Training Instructor	Physical Training Instructor	1. 4.66.
Physiotherapist	Superintendent Physiotherapist	1. 4.54.
	Senior Physiotherapist	24. 1.68.
	Physiotherapist Class I	12. 2.69.
	Physiotherapist Class II	12. 2.69.
	Student Physiotherapist	12. 2.69.
Pilot/Adjutant	Pilot/Adjutant	28. 1.70.
Planning Officer	Chief Planning Officer	23.10.68.
	Senior Planning Officer	1. 4.63.
	Planning Officer	1. 4.58.
	Assistant Planning Officer	1. 4.57.
Police Caretaker	Head Police Caretaker	28. 6.67.
	Police Caretaker	28. 6.67.
Police Inspector	Chief Police Inspector	Police Force Ordinance No. 37 of 1932.
	Senior Police Inspector	1. 1.61.
	Police Inspector	1. 9.45.
Police Interpreter	Senior Police Interpreter	11. 6.69.
	Police Interpreter Class I	1. 4.62.
	Police Interpreter Class II	1. 4.62.
Police Photographer	Senior Police Photographer	24. 8.66.
	Police Photographer Class I	20.12.67.
	Police Photographer Class II	20.12.67.
Police Telecommunications Assistant	Police Telecommunications Assistant	10.11.65.
Police Telecommunications Engineer	Police Telecommunications Engineer Class I	15. 9.65.
	Police Telecommunications Engineer Class II	10.11.65.
Police Telephonist	Police Telephonist	24. 5.65.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Police Rank and File	Police Staff Sergeant Class I	1. 4.54.
	Police Staff Sergeant Class II	1. 4.54.
	Police Sergeant	Police Force Ordinance No. 37 of 1932.
	Police Corporal	Police Force Ordinance No. 37 of 1932.
	Police Constable	Police Force Ordinance No. 37 of 1932.
Postal Clerk	Postal Clerk Class I	1. 1.47.
	Postal Clerk Class II	1. 1.47.
	Postal Clerk Class III	1. 1.47.
Postal Inspector	Senior Postal Inspector	1. 4.65.
	Postal Inspector	1. 4.65.
Poster Artist	Poster Artist	1. 4.60.
Postmaster General	Postmaster General	G.N. 781 of 1932.
	Deputy Postmaster General	1.10.53.
Primary School Master	Primary School Master	21. 9.53.
Primary School Mistress	Primary School Mistress	1. 4.56.
Principal, Technical College	Principal, Technical College	1. 4.62.
Printing Designer	Printing Designer	1. 4.61.
Printing Officer	Chief Printing Officer	1. 4.56.
	Senior Printing Officer	1. 4.53.
	Printing Officer	1. 4.53.
	Student Printing Officer	1. 4.65.
Printing Platemaker	Printing Platemaker	1. 4.61.
Printing Superintendent	Printing Superintendent	1. 8.54.
	Assistant Printing Superintendent	1. 4.57.
Printing Supervisor	Printing Supervisor Class I	1. 7.59.
	Printing Supervisor Class II	1. 7.59.
Printing Technician	Senior Printing Technician	1. 4.70.
	Printing Technician Class I	1. 4.70.
	Printing Technician Class II	1. 4.70.
	Assistant Printing Technician Class I	1. 4.70.
	Assistant Printing Technician Class II	1. 4.70.
Private Secretary	Private Secretary	24. 7.68.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Process Cameraman	Process Cameraman	1. 4.61.
Producer Class I	Producer Class I	1. 4.62.
Production Assistant	Senior Production Assistant	7. 1.70.
	Production Assistant Class I	7. 1.70.
	Production Assistant Class II	7. 1.70.
Programme Officer	Programme Officer	18. 8.65.
	Assistant Programme Officer	18. 8.65.
Programme Supervisor	Senior Programme Supervisor	18. 8.65.
	Programme Supervisor	18. 8.65.
Projectionist	Projectionist	1. 4.61.
Proof Reader	Senior Proof Reader	7. 9.66.
	Proof Reader	1. 8.54.
Protocol Officer	Protocol Officer	29.10.69.
Puisne Judge	Senior Puisne Judge	1. 4.50.
	Puisne Judge	G.N. 682 of 1941.
Punch and Verifier Operator	Punch and Verifier Operator	1. 4.59.
Quantity Surveyor	Chief Quantity Surveyor	1. 7.67.
	Senior Quantity Surveyor	1. 4.62.
	Quantity Surveyor	G.N. 781 of 1932.
	Assistant Quantity Surveyor	1. 4.60.
Quantity Surveyor's Assistant	Quantity Surveyor's Assistant Class I	1. 4.50.
	Quantity Surveyor's Assistant Class II	1. 4.50.
Quarry Manager	Quarry Manager	1. 4.64.
	Assistant Quarry Manager Class I	3. 9.69.
	Assistant Quarry Manager Class II	3. 9.69.
Quarters Supervisor	Quarters Supervisor	1. 4.58.
Radar Specialist Mechanic	Radar Specialist Mechanic	1. 4.57.
	Assistant Radar Specialist Mechanic	1. 4.66.
Radio Mechanic	Senior Radio Mechanic	1. 4.67.
	Radio Mechanic	1. 4.56.
Radiographer	Superintendent Radiographer	1. 4.47.
	Senior Radiographer	1. 4.54.
	Radiographer Class I	12. 2.69.
	Radiographer Class II	12. 2.69.
	Student Radiographer	12. 2.69.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Railway Assistant	Railway Assistant	1.11.69.
Railway Engineering Assistant	Railway Engineering Assistant Class II	9. 6.65.
	Railway Engineering Assistant Class III	9. 6.65.
Railway Officer	Railway Officer Class I	30. 9.64.
	Railway Officer Class II	30. 9.64.
	Railway Officer Class III	30. 9.64.
	Assistant Railway Officer	30. 9.64.
Railway Workshops Engineer	Railway Workshops Engineer	1. 7.65.
	Assistant Railway Workshops Engineer	1. 7.65.
Railway Workshops Inspector	Railway Workshops Inspector	9. 6.65.
	Assistant Railway Workshops Inspector	9. 6.65.
Rating and Valuation Surveyor	Principal Rating and Valuation Surveyor	1. 4.70.
	Senior Rating and Valuation Surveyor	1. 4.61.
	Rating and Valuation Surveyor	31. 7.47.
Reception Officer	Reception Officer	24. 1.68.
Record Librarian	Record Librarian Class I	1. 4.63.
	Record Librarian Class II	1. 4.60.
Recruiting Assistant	Recruiting Assistant	1.10.69.
Registrar General	Registrar General	1. 4.49.
	Assistant Registrar General	2.12.64.
Registrar, Supreme Court	Registrar, Supreme Court	G.N. 781 of 1932.
	Deputy Registrar, Supreme Court	1. 4.54.
	Assistant Registrar, Supreme Court	1. 4.63.
Registrar of Trade Unions	Registrar of Trade Unions	17. 9.60.
	Deputy Registrar of Trade Unions	1. 4.55.
	Assistant Registrar of Trade Unions	1. 4.55.
Registration Supervisor	Registration Supervisor	1. 6.59.
Research Officer	Senior Research Officer	1. 1.61.
	Research Officer	1. 4.61.
	Assistant Research Officer	1. 8.60.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Resettlement Assistant	Resettlement Assistant	1. 4.66.
	Student Resettlement Assistant	1. 4.66.
Resettlement Officer	Senior Resettlement Officer	23.12.64.
	Resettlement Officer	1. 4.61.
	Assistant Resettlement Officer	1. 4.58.
Resettlement Officer (Technical)	Senior Resettlement Officer (Technical)	6. 1.65.
	Resettlement Officer (Technical)	6. 1.65.
	Assistant Resettlement Officer (Technical)	1. 4.60.
Retoucher	Senior Retoucher	1. 4.61.
	Retoucher	1. 4.61.
Revenue Inspector	Chief Revenue Inspector	1. 4.64.
	Senior Revenue Inspector	1. 4.48.
	Revenue Inspector	1. 4.54.
	Revenue Sub-Inspector	1. 4.58.
Revenue Officer	Principal Revenue Officer Class I	3. 9.69.
	Principal Revenue Officer Class II	3. 9.69.
	Senior Revenue Officer	1. 4.58.
	Revenue Officer	1. 4.58.
	Assistant Revenue Officer	1. 4.58.
Scientific Assistant	Chief Scientific Assistant	1. 4.66.
	Senior Scientific Assistant	1. 4.66.
	Scientific Assistant	1. 4.66.
Scientific Draughtsman	Scientific Draughtsman	23. 8.68.
Scientific Officer	Senior Scientific Officer	1. 4.61.
	Scientific Officer	1. 4.49.
Scientific Officer (Medical)	Scientific Officer (Medical)	1. 4.59.
Scientific Officer (Psychometry)	Scientific Officer (Psychometry)	1. 5.68.
Secretary for Home Affairs	Secretary for Home Affairs	28. 2.69.
	Assistant Secretary, Secretariat for Home Affairs	28. 2.69.
Secretary to Public Services Commission	Secretary to Public Services Commission	1. 4.60.
Secretary, University Grants Committee	Secretary, University Grants Committee	12. 4.67.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Senior Banking Officer	Senior Banking Officer	1. 4.66.
Senior Bookbinder	Senior Bookbinder	1. 4.61.
Senior Compositor	Senior Compositor	1. 4.61.
Senior Crewman	Senior Crewman	28. 1.70.
Senior Engineering Assistant (Electrical/ Mechanical/Air- Conditioning)	Senior Engineering Assistant (Electrical/Mechanical/ Air-Conditioning)	1. 4.68.
Senior Librarian	Senior Librarian	1. 5.68.
Senior Pressman	Senior Pressman	1. 4.61.
Senior Principal	Senior Principal	1. 4.55.
Senior Surveyor (Land Boilers)	Senior Surveyor (Land Boilers)	26. 5.65.
Senior Training Officer (Apprenticeship)	Senior Training Officer (Apprenticeship)	24. 1.68.
Sergeant (Hawker Control)	Senior Sergeant (Hawker Control)	1. 4.62.
	Sergeant (Hawker Control)	1. 4.59.
Servicing and Planning Controller	Servicing and Planning Controller	28. 1.70.
Ship Inspector	Ship Inspector Class I	1. 4.69.
	Ship Inspector Class II	1. 4.63.
Shorthand/Audio Typist	Shorthand/Audio Typist	1. 6.65.
Shunter	Shunter	9. 6.65.
Signalman	Signalman	G.N. 781 of 1932.
Smoke Inspector	Senior Smoke Inspector	11. 2.70.
	Smoke Inspector	11. 2.70.
	Assistant Smoke Inspector	11. 2.70.
Social Welfare Officer	Senior Principal Social Welfare Officer	26. 4.67.
	Principal Social Welfare Officer	1. 7.59.
	Social Welfare Officer	4.11.64.
	Assistant Social Welfare Officer	4.11.64.
Solicitor	Senior Solicitor	9. 1.69.
	Solicitor	9. 1.69.
	Assistant Solicitor	9. 1.69.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Solicitor General	Solicitor General	2. 1.47.
Specialist	Specialist	1. 4.52.
Speech Therapist	Speech Therapist Class I	24. 1.68.
	Speech Therapist Class II	24. 1.68.
	Student Speech Therapist	24. 1.68.
Station Officer	Station Officer	1. 4.70.
	Assistant Station Officer	1. 4.70.
Statistical Clerk	Statistical Clerk	15.11.67.
Statistician	Senior Statistician	1. 4.64.
	Statistician	1. 4.57.
	Assistant Statistician	1. 4.59.
Steward	Steward Class I	22. 5.65.
	Steward Class II	22. 5.65.
	Steward Class III	10. 4.68.
Stone Checker	Stone Checker	1. 4.58.
Structural Engineer	Chief Structural Engineer	1. 4.60.
	Senior Structural Engineer	1. 4.56.
	Structural Engineer	6. 7.48.
	Assistant Structural Engineer	1. 4.50.
Studio Assistant	Studio Assistant	18. 8.65.
Superintendent of Apprentices	Superintendent of Apprentices	2. 4.69.
Superintendent of Crown Lands and Survey	Superintendent of Crown Lands and Survey	G.N. 268 of 1935.
Superintendent of Electrical and Mechanical Services, Kai Tak Airport	Superintendent of Electrical and Mechanical Services, Kai Tak Airport	1. 4.62.
Superintendent of Government Supplies	Superintendent of Government Supplies	4. 4.69.
Superintendent of Lights	Superintendent of Lights	14. 1.48.
	Assistant Superintendent of Lights	16. 7.64.
Superintendent of Mines	Superintendent of Mines	1. 4.59.
Superintendent of Police	Chief Superintendent of Police	1. 4.64.
	Senior Superintendent of Police	1. 4.51.
	Superintendent of Police	G.N. 781 of 1932.
	Assistant Superintendent of Police	G.N. 781 of 1932.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Superintendent of Posts	Superintendent of Posts	1. 4.62.
	Assistant Superintendent of Posts	1. 4.62.
Superintendent of Prisons	Senior Superintendent of Prisons	1. 7.62.
	Superintendent of Prisons	1. 4.50.
Superintendent of Quarries	Superintendent of Quarries	1. 4.64.
Superintendent of Urban Services	Senior Superintendent of Urban Services	16. 4.69.
	Superintendent of Urban Services	16. 4.69.
Supervisor (Post Office)	Supervisor	1. 9.62.
	Assistant Supervisor	1. 9.62.
Supervisor and Training Officer for Health Nurses	Supervisor and Training Officer for Health Nurses	1. 4.49.
Supplies Assistant	Supplies Assistant	4. 4.69.
Supplies Officer	Chief Supplies Officer	4. 4.69.
	Senior Supplies Officer	4. 4.69.
	Supplies Officer	4. 4.69.
	Assistant Supplies Officer	4. 4.69.
Supplies Supervisor	Senior Supplies Supervisor	3. 9.69.
	Supplies Supervisor Class I	4. 4.69.
	Supplies Supervisor Class II	4. 4.69.
	Supplies Supervisor Class III	4. 4.69.
Survey Interviewing Officer	Survey Interviewing Officer	1. 3.65.
Surveying Assistant (Building)	Senior Surveying Assistant (Building)	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Building) Class I	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Building) Class II	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Building) Class III	1. 4.63.
Surveying Assistant (Engineering)	Senior Surveying Assistant (Engineering)	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Engineering) Class I	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Engineering) Class II	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Engineering) Class III	1. 4.63.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Surveying Assistant (Estate)	Surveying Assistant (Estate) Class I	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Estate) Class II	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Estate) Class III	1. 4.63.
Surveying Assistant (Land)	Senior Surveying Assistant (Land)	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Land) Class I	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Land) Class II	1. 4.63.
Surveying Assistant (Planning)	Surveying Assistant (Planning) Class I	24. 8.66.
	Surveying Assistant (Planning) Class II	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Planning) Class III	1. 4.63.
Surveying Assistant (Quantity)	Senior Surveying Assistant (Quantity)	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Quantity) Class I	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Quantity) Class II	1. 4.63.
	Surveying Assistant (Quantity) Class III	1. 4.63.
Surveyor of Ships	Surveyor General of Ships	20. 7.66.
	Principal Surveyor of Ships	9. 2.66.
	Senior Surveyor of Ships	G.N. 682 of 1941.
	Surveyor of Ships	G.N. 682 of 1941.
Tally Clerk	Tally Clerk	12. 4.67.
Tax Inspector	Chief Tax Inspector	2.12.64.
	Senior Tax Inspector	1. 9.51.
	Tax Inspector Class I	1. 4.54.
	Tax Inspector Class II	1. 4.54.
Taxation Officer	Taxation Officer	1. 4.47.
Technical Assistant (Social Hygiene)	Technical Assistant (Social Hygiene)	G.N. 682 of 1941.
Technical Examiner	Chief Technical Examiner	28. 9.66.
	Technical Examiner	28. 9.66.
	Assistant Technical Examiner	28. 9.66.
Technical Secretary	Technical Secretary	14. 4.65.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Technical Superintendent (Hospital Installations)	Technical Superintendent (Hospital Installations)	1. 4.61.
Technical Superintendent (Incinerator Plants)	Technical Superintendent (Incinerator Plants)	12. 4.67.
Technical Teacher	Technical Teacher	6. 9.48.
Technician (Abattoirs)	Technician (Abattoirs)	1. 4.53
Telecommunications Assistant	Senior Telecommunications Assistant	4.10.67.
	Telecommunications Assistant Class I	4.10.67.
	Telecommunications Assistant Class II	4.10.67.
Telecommunications Engineer	Telecommunications Engineer	4.10.67.
	Assistant Telecommunications Engineer	4.10.67.
Telecommunications Officer	Telecommunications Officer	1. 4.47.
Telephone Operator	Telephone Operator	G.N. 781 of 1932.
Timekeeper	Timekeeper	G.N. 781 of 1932.
Trade Instructor	Trade Instructor	1. 4.47.
Trade Officer	Principal Trade Officer	6. 8.69.
	Senior Trade Officer	1. 4.59.
	Trade Officer	1. 4.54.
	Assistant Trade Officer	1. 4.57.
Traffic Controller	Traffic Controller	1. 7.65.
	Assistant Traffic Controller	1. 7.65.
Training Assistant	Training Assistant	13. 5.65.
Training Officer	Principal Training Officer	1. 4.57.
	Senior Training Officer	13. 5.65.
	Training Officer	1. 4.59.
	Assistant Training Officer	1. 4.59.
Transport Manager	Transport Manager	13. 9.65.
Transport Supervisor	Transport Supervisor	1. 8.48.
	Assistant Transport Supervisor	1. 4.56.
Transport Survey Officer	Transport Survey Officer	1. 4.69.

1.	2.	3.
<i>Grade.</i>	<i>Office.</i>	<i>Date or Authority.</i>
Treasury Accountant	Principal Treasury Accountant	1. 4.66.
	Senior Treasury Accountant	1. 4.60.
	Treasury Accountant	1. 4.59.
Tunnel Control Officer	Tunnel Control Officer	26. 7.67.
Tunnel Superintendent	Tunnel Superintendent	26. 7.67.
Tunnel Supervisor	Tunnel Supervisor	26. 7.67.
Tutor Physiotherapist	Tutor Physiotherapist	1. 4.59.
Tutor (Psychiatric)	Tutor (Psychiatric)	4. 9.65.
Typist	Senior Typist	16. 9.64.
	Typist	1. 1.60.
Valuation Assistant	Valuation Assistant Class I	11. 8.54.
	Valuation Assistant Class II	11. 8.54.
	Valuation Assistant Class III	11. 8.54.
Valuation Referencer	Valuation Referencer	1. 4.70.
Veterinary Laboratory Technician	Veterinary Laboratory Technician Class I	15. 1.69.
	Veterinary Laboratory Technician Class II	15. 1.69.
	Student Veterinary Laboratory Technician	15. 1.69.
Veterinary Officer	Senior Veterinary Officer	10. 4.68.
	Veterinary Officer	14. 1.48.
Virologist	Virologist	1. 4.62.
Warder	Principal Warder	1. 4.47.
	Assistant Principal Warder	1. 4.47.
	Warder	1. 4.47.
Wardress	Principal Wardress	G.N. 268 of 1935.
	Assistant Principal Wardress	1. 7.62.
	Wardress	G.N. 781 of 1932.
Water Sampler	Water Sampler	1. 4.57.
Waterworks Chemist	Senior Waterworks Chemist	2. 1.69.
	Waterworks Chemist	2. 1.69.
	Assistant Waterworks Chemist	2. 1.69.
Waterworks Inspector	Waterworks Inspector Class I	1. 4.48.
	Waterworks Inspector Class II	1. 4.48.
	Assistant Waterworks Inspector	1.12.51.

1.	2.	3.
Grade.	Office.	Date or Authority.
Way and Works Engineer	Way and Works Engineer	1. 7.65.
	Assistant Way and Works Engineer	1. 7.65.
Way and Works Inspector	Way and Works Inspector	1. 4.53.
	Assistant Way and Works Inspector	9. 6.65.
Welfare Assistant	Welfare Assistant	4.11.64.
	Welfare Assistant Class I	1. 7.59.
Welfare Supervisor	Principal Welfare Supervisor	1. 4.54.
	Welfare Supervisor	1. 4.54.
Wireless Operator	Wireless Operator	1. 9.62.
Woman Officer (Prisons)	Woman Chief Officer	1. 4.65.
	Woman Principal Officer	1. 7.62.
	Woman Officer	1. 7.62.
	Woman Junior Officer	1.12.62.
Woman Police Inspector	Woman Senior Police Inspector	1. 4.62.
	Woman Police Inspector	1. 4.49.
Woman Revenue Inspector	Woman Revenue Inspector	15.11.67.
	Woman Revenue Sub-Inspector	1. 4.58.
Woman Police Rank and File	Woman Police Sergeant	1. 4.52.
	Woman Police Corporal	1. 4.53.
	Woman Police Constable	7. 5.51.
Woman Revenue Officer	Woman Senior Revenue Officer	1. 4.58.
	Woman Revenue Officer	1. 4.58.
	Woman Assistant Revenue Officer	1. 4.58.
Woman Superintendent of Police	Woman Superintendent of Police	1. 4.58.
	Woman Assistant Superintendent of Police	1. 4.58.
Woman Superintendent of Prisons	Woman Superintendent of Prisons	1. 7.62.
Workshop Instructor	Workshop Instructor	3. 6.61.
X-ray Assistant	X-ray Assistant	14.10.64.

COUNCIL CHAMBER,
2nd June 1970.

Clerk of Councils.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the order, but is intended to indicate its general purport).

This order lists in the Schedule, in alphabetical order, all current pensionable offices together with the dates from which pensionability first attached to them.

The Pensionable Offices Order is cancelled but this cancellation does not affect the pensionability of persons, if any, who held offices declared as pensionable under that order for so long as they continue in those offices, even though such offices are not declared pensionable in the new order.

長俸條例 (即香港法例第八十九章) 一九七零年可享長俸職位令

註釋

(本文並非該法令之任何部份，而祇係以簡述該法令之大意為目的)。

本法令在其附表中，依照英文字母次序列出現有可享長俸之全部政府職位名稱及各該職位開始獲享長俸資格之日期。

原有之可享長俸職位令現已撤銷；但如有任何人士目前所任之職位，根據原法令係可享長俸，然在新法令則並無宣佈為可享長俸者，嗣後仍得在其續任該職期內，保持其可享長俸之資格，而不因原令之撤銷而受到影響。

BUILDINGS ORDINANCE.

(Chapter 123).

**BUILDING (PLANNING) (AMENDMENT)
REGULATIONS 1970.**

In exercise of the powers conferred by section 38 of the Buildings Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Building (Planning) (Amendment) Regulations 1970, and shall come into operation on the 3rd day of July 1970. Citation and commencement.

2. The principal regulations are amended by adding, after regulation 19, the following new regulation— Addition of new regulation 19A.
(Cap. 123, sub. leg.)

19A. (1) Where a building has a frontage of not more than 28 feet, the depth of the building shall not exceed three times the length of its frontage.

(2) For the purposes of this regulation, "frontage" has the same meaning as that specified in paragraph (4) of regulation 16."

3. Regulation 20 of the principal regulations is amended by deleting "Save as provided in regulation 22" wherever it occurs and substituting the following— Amendment of regulation 20.

"Subject to regulations 19A and 22".

4. Regulation 21 of the principal regulations is amended by deleting "Save as provided in regulation 22" wherever it occurs and substituting the following— Amendment of regulation 21.

"Subject to regulations 19A and 22".

[Signature]
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
2nd June 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

The new regulation 19A prohibits the erection of long and narrow buildings by providing for the maximum depth of buildings of a frontage not exceeding 28 feet.

建築物條例（即香港法例第一二三章）
一九七零年建築（設計）（修訂）規例

註釋

（本文並非該規例之任何部份，而祇係以簡述該規例之大意為目的）。

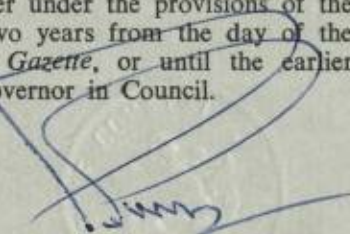
新訂規例第十九甲款禁止興建任何長而窄之建築物，其辦法乃規定凡建築物之向街一面長度不超過二十八呎者，則其深度不得超過規定之限度。

MONEY-LENDERS ORDINANCE.

(Chapter 163).

ORDER OF EXEMPTION.

In pursuance of the powers conferred by paragraph (d) of section 6 of the Money-lenders Ordinance, Chapter 163, it is hereby ordered by the Governor in Council that the Malayan Finance Corporation Sendirian Berhad, whose address is Pacific House, Queen's Road Central, first floor, Hong Kong be exempted from registration as a money-lender under the provisions of the said Ordinance for a period of two years from the day of the publication of this order in the *Gazette*, or until the earlier revocation of this order by the Governor in Council.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
12th June 1970.

PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE.
(Chapter 132).

**PUBLIC CONVENIENCES (CHARGES) (AMENDMENT)
(NO. 2) ORDER 1970.**

In exercise of the powers conferred by by-law 4 of the Public Conveniences (Conduct and Behaviour) By-laws, the Urban Council has made the following order—

1. This order may be cited as the Public Conveniences (Charges) (Amendment) (No. 2) Order 1970.

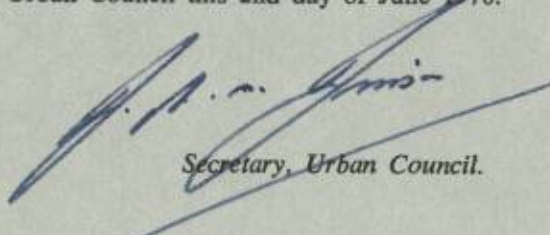
Citation.

2. The principal order is amended in paragraph 2 by adding, after item (13), the following new item—

Amendment of paragraph 2.
(Cap. 132, sub. leg.)

"(14) Public latrine in the Multi-storey Car Park, Rumsey Street, Hong Kong."

Made by the Urban Council this 2nd day of June 1970.


Secretary, Urban Council.

REVISED EDITION OF THE LAWS ORDINANCE 1965.
(No. 53 of 1965).

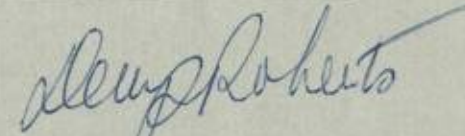
REVISED EDITION OF THE LAWS (CORRECTION OF
ERROR) (NO. 2) ORDER 1970.

In exercise of the powers conferred by section 16 of the Revised Edition of the Laws Ordinance 1965, I hereby make the following order—

1. This order may be cited as the Revised Edition of the Laws (Correction of Error) (No. 2) Order 1970. Citation.
2. The errors which appear in the Ordinances specified in the first column of the Schedule are rectified in the manner set out in the second column thereof. Rectification of errors.

SCHEDULE.

<i>First column.</i>	<i>Second column.</i>	
Public Transport Services (Kowloon and New Territories) Ordinance.	In paragraph (a) of subsection (3) of section 13, second line, insert "not" after "route".	(Cap. 318.)
Drug Addicts Treatment and Rehabilitation Ordinance.	In subsection (1) of section 7, sixth line, substitute "form" for "from".	(Cap. 326.)
Sailors Home and Missions to Seamen Regulations.	Below the heading, substitute "section 6" for "section 7(1)".	(Cap. 1042, sub. leg.)


Attorney General.

3rd June 1970.

MERCHANT SHIPPING ORDINANCE.

(Chapter 281).

MERCHANT SHIPPING (CONTROL OF PORTS)
(AMENDMENT) REGULATIONS 1970.

In exercise of the powers conferred by section 70 of the Merchant Shipping Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Merchant Shipping (Control of Ports) (Amendment) Regulations 1970.

Citation.

2. (1) Regulation 3 shall come into operation on a day to be appointed by the Governor by notice in the *Gazette*.

Commencement.

(2) Regulation 4 shall come into operation on a day to be appointed by the Governor by notice in the *Gazette* which shall be subsequent to the day appointed under paragraph (1).

(3) Regulation 5 shall come into operation on a day to be appointed by the Governor by notice in the *Gazette* which shall be subsequent to the day appointed under paragraph (2).

3. The Second Schedule to the principal regulations is amended by deleting paragraph (c) and substituting the following—

Amendment of Second Schedule.
(Cap. 281, sub. leg.)

“(c) *Boundaries of the Hung Hom Fairway.*

On the north, from a position with the Railway Clock Tower bearing 100° distance 5.9 cables, a line drawn 104° to the southwest corner of the Ocean Terminal in a position latitude 22° 17' 44" north, longitude 114° 09' 44" east, thence 120° to position 22° 17' 38" north, longitude 114° 09' 55" east, thence 090° for 2,250 feet, thence 100° for 2,490 feet to the Black and White Chequered Conical Buoy (Gp. Fl. (3) 6 sec.) in position latitude 22° 17' 33.5" north, longitude 114° 10' 47" east, thence 034½° for 3,740 feet to the Black and White Chequered Conical Buoy (Fl. 4 sec.) in position latitude 22° 18' 04" north, longitude 114° 11' 09.5" east, thence 090° to the light buoy in position latitude 22° 18' 14" north, longitude 114° 12' 06" east.

On the south, from the southernmost point of the eastern boundary of the southern fairway, a line drawn 080° for 3,080 feet, thence 088° for 1,980 feet, thence 102° for 3,510 feet to the Red and White Chequered Can Buoy (Gp. Fl. (3) R. 6 sec.) in position latitude 22° 17' 17.9" north, longitude 114° 10' 49.3" east, thence 039° for 4,110 feet to the Red and White Chequered Can Buoy (Fl. R. 4 sec.) in position latitude 22° 17' 49.3" north, longitude 114° 11' 16.8" east, thence 089° to the light buoy in position latitude 22° 17' 50" north, longitude 114° 12' 05" east.

On the west bounded by the eastern limits of the Central and Southern Fairways.

On the east bounded by the light buoys marking the eastern extremity."

Amendment of
Second
Schedule.

4. The Second Schedule to the principal regulations is amended by deleting paragraph (c) and substituting the following—

"(c) *Boundaries of the Hung Hom Northern and Southern Fairways.*

(i) *Hung Hom Northern Fairway.*

On the north, from a position with the Railway Clock Tower bearing 100° distance 5.9 cables, a line drawn 104° to the southwest corner of the Ocean Terminal in a position latitude 22° 17' 44" north, longitude 114° 09' 44" east, thence 120° to position latitude 22° 17' 38" north, longitude 114° 09' 55" east, thence 090° for 2,250 feet, thence 050° for 2,710 feet to the Black and White Chequered Conical Buoy (Gk. Fl.) in position latitude 22° 17' 55.5" north, longitude 114° 10' 43" east, thence 070½° for 2,620 feet to the Black and White Chequered Conical Buoy (Fl. 4 sec.) in position latitude 22° 18' 04" north, longitude 114° 11' 09.5" east, thence 090° to the light buoy in position latitude 22° 18' 04" north, longitude 114° 12' 06" east.

On the south, from a position in latitude 22° 17' 29.9" north, longitude 114° 10' 17.9" east, a line drawn 050½° for 3,210 feet to the Red and White Chequered Can Buoy (Gp. Fl. R.) in position latitude 22° 17' 50.5" north, longitude 114° 10' 44" east, thence 070½° for 2,530 feet, thence 102½° for 1,320 feet to the Hung Hom Fairway Buoy in position latitude 22° 17' 56.5" north, longitude 114° 11' 23" east.

On the west bounded by the eastern limits of the Central and Southern Fairways.

On the east bounded by the light buoys marking the eastern extremity.

(ii) *Hung Hom Southern Fairway.*

On the north, from a position in latitude 22° 17' 29.9" north, longitude 114° 10' 17.9" east, a line drawn 104° for 2,980 feet to the Black and White Chequered Conical Buoy (Gr. Fl. (3) 6 sec.) in position latitude 22° 17' 22.7" north, longitude 114° 10' 48.5" east, thence 043½° for 4,700 feet to the Hung Hom Fairway Buoy in position latitude 22° 17' 56.5" north, longitude 114° 11' 23" east.

On the south, from the southernmost point of the eastern boundary of the southern fairway, a line drawn 080° for 3,080 feet, thence 088° for 1,980 feet, thence 102½° for 3,560 feet to the Red and White Chequered Can Buoy (Gp. Fl. (3) R. 6 sec.) in position latitude 22° 17' 17.5" north, longitude 114° 10' 49.3" east, thence 047½° for 3,600 feet to the Red and White Chequered Can Buoy (Fl. R. 4 sec.) in position latitude 22° 17' 41.8" north, longitude 114° 11' 17.5" east, thence 071½° for 2,320 feet, thence 089° to the light buoy in position latitude 22° 17' 15" north, longitude 114° 12' 05" east.

On the west bounded by the eastern limits of the Central and Southern Fairways.

On the east bounded by the light buoys marking the eastern extremity."

5. The Second Schedule to the principal regulations is amended by deleting paragraph (c) and substituting the following—

Amendment of
Second
Schedule.

"(c) *Boundaries of the Hung Hom Fairway.*

On the north, from a position with the Railway Clock Tower bearing 100° distance 5.9 cables, a line drawn 104° to the southwest corner of the Ocean Terminal in a position latitude 22° 17' 44" north, longitude 114° 09' 44" east, thence 120° to position latitude 22° 17' 38" north, longitude 114° 09' 55" east, thence 090° for 2,250 feet, thence 051° for 2,750 feet, thence 070° for 2,580 feet to the Black and White Chequered Conical Buoy (Fl. 4 sec.) in position latitude 22° 18' 04" north, longitude 114° 11' 09.5" east, thence 090° to the light buoy in position latitude 22° 18' 04" north, longitude 114° 12' 06" east.

On the south, from the southernmost point of the eastern boundary of the southern fairway, a line drawn 080° for 3,080 feet, thence 088° for 3,100 feet, to the Red and White Chequered Can Buoy (Gp. Fl. (2) R. 5 sec.) in position latitude 22° 17' 25.5" north, longitude 114° 10' 24.5" east, thence 052° for 2,500 feet to the Red and White Chequered Can Buoy (Gp. Fl. (3) R. 6 sec.) in position latitude 22° 17' 40.5" north, longitude 114° 10' 46.5" east, thence 072½° for 2,820 feet to the Red and White Chequered Can Buoy (Fl. R. 4 sec.) in position latitude 22° 17' 49.2" north, longitude 114° 11' 14" east, thence 089° to the light buoy in position latitude 22° 17' 15" north, longitude 114° 12' 05" east.

On the west, bounded by the eastern limits of the Central and Southern Fairways.

On the east, bounded by the light buoys marking the eastern extremity."



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
16th June 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

For the purpose of enabling the construction work on the cross harbour tunnel to proceed it will be necessary to alter the boundaries of the Hung Hom Fairway on three occasions as the work on the tunnel proceeds.

These regulations provide for altering the boundaries of the Fairway on three occasions and enable the Governor by notice in the *Gazette* to bring into operation the regulations which effect these alterations as required.

商船條例（即香港法例第二八一章）
一九七零年商船（海港管理）（修訂）規例

註 釋

（本文並非該規例之任何部份，而祇係以簡述該規例之大意為目的）。

為使海底隧道之建造工程得以順利進行起見，在該隧道工程進行期間必須將紅磡航路之界線分別作三次之更改。

本規例規定將該航路界線分別作三次之更改以及授權總督在憲報公佈實施有關規例，以進行所需之更改事宜。



PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE.
(Chapter 132).

Resolution made and passed by the Legislative Council under section 144 of the Public Health and Urban Services Ordinance on the 17th day of June 1970.

Resolved, pursuant to section 144 of the Public Health and Urban Services Ordinance, that the Public Swimming Pools (Amendment) By-laws 1970, made by the Urban Council on the 2nd day of June 1970 under section 42 of that Ordinance, be approved.

Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
17th June 1970.

PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE.
(Chapter 132).

**PUBLIC SWIMMING POOLS (AMENDMENT)
BY-LAWS 1970.**

In exercise of the powers conferred by section 42 of the Public Health and Urban Services Ordinance, the Urban Council has made the following by-laws—

1. These by-laws may be cited as the Public Swimming Pools (Amendment) By-laws 1970. Citation.

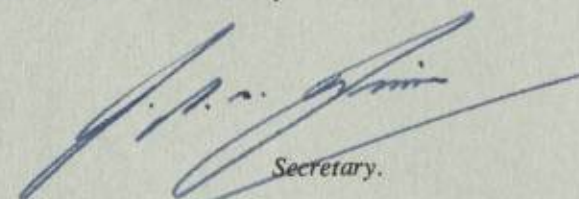
2. The principal by-laws are amended by adding after by-law 10 the following new by-law— Addition of new by-law 10A.
(Cap. 132, sub. leg.)

10A. The following fees shall be payable to the Council for the use of the public address system installed at swimming pools—

For the first hour	\$15
For each additional hour or part thereof	\$ 5."

"Fees for the use of a public address system.

Made by the Urban Council this 2nd day of June 1970.



Secretary.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the by-laws, but is intended to indicate their general purport).

These by-laws enable the Urban Council to charge a fee for the use of the public address system installed at public swimming pools.

公眾衛生及市政事務條例（即香港法例第一三二章）
一九七零年公眾游泳池（修訂）附例

註釋

（本文並非該附例之任何部份，而祇係以簡述該附例之大意為目的）。
本附例授權市政局向使用各公眾游泳池內所設播音系統之市民徵收費用。

INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES
ORDINANCE.

(Chapter 1).

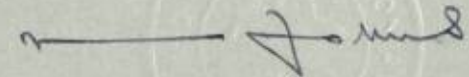
SPECIFICATION OF PUBLIC OFFICE.

In exercise of the powers conferred on him by section 43 of the Interpretation and General Clauses Ordinance, the Governor hereby specifies the public office mentioned in the first column of the Schedule hereto for the purposes of the particular subsections of the section of the Ordinance mentioned opposite such public office in the second column of the Schedule hereto.

SCHEDULE.

<i>Public Office.</i>	<i>Ordinance and Section for which specified.</i>
Commissioner of Labour	Factories and Industrial Undertakings Ordinance (Chapter 59) subsections (3) and (7A) of section 9

By Command,



Acting Colonial Secretary.

15th June 1970.

85

ANIMALS AND BIRDS (RESTRICTION OF IMPORTATION
AND POSSESSION) ORDINANCE.

(Chapter 187).

ANIMALS AND BIRDS (RESTRICTION OF IMPORTATION
AND POSSESSION) ORDINANCE (COMMENCEMENT)
NOTICE 1970.

In exercise of the powers conferred by section 1 of the Animals
and Birds (Restriction of Importation and Possession) Ordinance,
the Governor hereby appoints the 1st day of July 1970 as the day
on which the said Ordinance shall come into operation.

By Command,



Acting Colonial Secretary.

18th June 1970.

ANIMALS AND BIRDS (RESTRICTION OF IMPORTATION
AND POSSESSION) ORDINANCE.

(Chapter 187).

ANIMALS AND BIRDS (RESTRICTION OF IMPORTATION
AND POSSESSION) (FEES) REGULATIONS 1970.

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Animals and Birds (Restriction of Importation and Possession) Ordinance, the Governor has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Animals and Birds (Restriction of Importation and Possession) (Fees) Regulations 1970.

Citation.

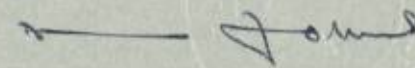
2. The following fees shall be payable in respect of a licence to import any scheduled animal or bird—

Import licence
fee.

For each scheduled animal \$100.00

For each scheduled species of birds \$100.00

By Command,



Acting Colonial Secretary.

18th June 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations prescribe the fee payable for an import licence which the Director of Agriculture and Fisheries may issue under subsection (1) of section 5 of the Ordinance.

鳥獸（限制運入及藏有）條例（即香港法例第一八七章）
一九七零年鳥獸（限制運入及藏有）（收費）規例

註 釋

（本文並非該規例之任何部分，而祇係以簡述該規例之大意為目的）。

本規例將漁農處處長根據原有條例第五款第（一）段之規定發給進口牌照時所應收之牌照費加以規定。



RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL RULES 1970.

ARRANGEMENT OF RULES.

<i>Rule.</i>	<i>Page.</i>
1. Citation	2
2. Interpretation	2
3. Submission of application and appeal	2
4. Service	2
5. Enlargement or abridgement of time	2
6. Withdrawal or settlement of application or appeal	2
7. Notice to admit	2
8. Notice to produce documents	3
9. Application for directions	3
10. Default in appearance	3
11. Evidence	3
12. Hearing with assessors	3
13. Service to be effected by parties	3
14. Costs	3
15. Fees	3
First Schedule. Forms	4
Second Schedule. Fees	7

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL
ORDINANCE 1970.

(No. 56 of 1970).

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL
RULES 1970.

In exercise of the powers conferred by section 21 of the Rent Increases (Domestic Premises) Control Ordinance 1970, the Chief Justice has made the following rules—

- Citation. 1. These rules may be cited as the Rent Increases (Domestic Premises) Control Rules 1970.
- Interpretation. 2. In these rules, unless the context otherwise requires—
“Registrar” means Registrar of the District Court.
- Submission of application and appeal. First Schedule. 3. An applicant or appellant shall file with the Registrar a written application in Form 1, 2, 3, 4 or 5 in the First Schedule, together with as many copies as there are respondents.
- Service. First Schedule. 4. Upon receipt of any application or appeal filed under rule 3, the Registrar shall cause a copy thereof to be served on the respondent, together with a notification in Form 6 in the First Schedule.
- Enlargement or abridgement of time. 5. Where any time is fixed for the doing of any act in connexion with an application or appeal to the court, such time may be enlarged or abridged by consent of all parties or by the Registrar on the application in writing of any party.
- Withdrawal or settlement of application or appeal. 6. If any application or appeal is withdrawn or settled, the applicant or appellant, as the case may be, shall give notice in writing thereof forthwith to the Registrar and to the respondent.
- Notice to admit. 7. (a) Either party may at any time not later than nine days before the date of the hearing give to the other party notice in writing to admit any fact or document.
(b) If the other party does not make the admission within three days after receiving the notice, he shall pay the costs of proving such fact or document at the hearing, whatever the result of the application or appeal, unless the court otherwise orders.
(c) No costs of proving any fact or document shall be allowed unless notice under paragraph (a) has been given.

8. (a) Either party may at any time not later than nine days before the date of hearing give to the other party a notice in writing to produce at the hearing any document in his possession. Notice to produce documents.
(b) If the other party does not comply with the notice given under paragraph (a), secondary evidence of the contents of such document may be given by or on behalf of the party who gave such notice.
9. At any time prior to the date of the hearing application in writing may be made to the Registrar for directions relating to any matter incidental to the hearing of the application or appeal, and upon such application the Registrar may make such order as he thinks fit. Application for directions.
10. Where the respondent does not appear at the time and place set down for the hearing, the court may, on being satisfied that notice of such time and place was served on him, proceed to hear and determine the application or appeal. Default in appearance.
11. The court may permit evidence to be given orally on oath, or declaration or by means of affidavits. Evidence.
12. Where an assessor is called under section 16 of the Ordinance, the assessor shall sit during the whole of the hearing, or such part thereof as the court may determine, and shall answer such questions as the court may put to him. Hearing with assessors.
13. Subject to rule 4, service shall be effected by or at the instance of the parties. Service to be effected by parties.
14. The court may make such order as to costs as it shall think fit, and may direct by whom such costs shall be assessed; and any such assessment shall be based on the scale of costs applicable for the time being to the District Court in the exercise of its civil jurisdiction. Costs.
15. The fees prescribed in column 3 of the Second Schedule shall be payable in respect of the matters specified in column 2 thereof, and in respect of matters not prescribed therein there shall be payable the fees provided for in the rules relating to the civil jurisdiction of the District Court. Fees. Second Schedule.

FIRST SCHEDULE. [rules 3 & 4.]

FORMS.

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL RULES.

FORM 1. [s. 5.]

Rent Increases Application No. of 19 .

..... Applicant
..... Respondent

I, (name) being the landlord/tenant or principal tenant/sub-tenant* of (full description of premises) and having (name) as the landlord/tenant or principal tenant/sub-tenant* of such premises, claim that there is/not* a domestic tenancy/sub-tenancy* in existence within the meaning of section 5.

The Commissioner of Rating and Valuation has/not* issued a certificate (copy of which is attached hereto), and I now apply for a review/determination* and an order declaring that the tenancy/sub-tenancy* is/not* a domestic one.

Date

..... Signature of Applicant or Solicitor.

[Note: * Delete whichever is not applicable.]

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL RULES.

FORM 2. [s. 7.]

Rent Increases Application No. of 19 .

..... Applicant
vs.
..... Respondent

I, (name) being the landlord/principal tenant* of (full description of the premises) gave my tenant/sub-tenant* notice to quit on (date), and specified therein that I was entitled to possession on the ground that (state on which grounds possession is claimed under section 7(2) or (4).)

The tenant/sub-tenant* (name) has served on me a counter notice.

The notice to quit should take effect on (date) and I apply for an order for possession.

Date

..... Signature of Applicant or Solicitor.

[Note: * Delete whichever is not applicable.]

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL RULES.

FORM 3. [s. 12(1)(a).]

Rent Increases Appeal No. of 19 .

..... Appellant
vs.
..... Respondent

I, (name) being the landlord/tenant* of (full description of premises) and having (name) as the landlord/tenant* of such premises, have received a certificate issued under section 11(4) stating that an increase in rent of (amount) is fair and reasonable in the circumstances of the tenancy. A copy of the certificate is attached hereto.

I appeal against such certificate and apply for an order setting aside the increase/for an increase in rent of (amount)*, or such other order as the Court may think fair in the circumstances of the tenancy.

Date

..... Signature of Appellant or Solicitor.

[Note: (1) * Delete whichever is not applicable.

(2) This form is to be used where there has been an increase exceeding 15% of the existing rent.]

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL RULES.

FORM 4. [s. 12(1)(b).]

Rent Increases Application No. of 19 .

Appellant

vs.

Respondent

I, (name) being the landlord of (full description of premises) and having (name) as the tenant of such premises, have received a certificate issued under section 11(4) stating that no increase in rent is justified/that an increase in rent of (amount) is fair and reasonable in the circumstances of the tenancy.* A copy of the certificate is attached hereto.

I appeal against such certificate and apply for an order for an increase in rent of (amount), or such other increase as the Court may think fair in the circumstances of the tenancy.

Date

Signature of Appellant or Solicitor.

[Note: (1) * Delete whichever is not applicable.

(2) This form is to be used where there has been no increase awarded or an increase not exceeding 15% of the existing rent.]

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL RULES.

FORM 5. [s. 13.]

Rent Increases Application No. of 19 .

Applicant/
Appellant*

vs.

Respondent*

I, (name) being the landlord of (full description of premises) have received a provisional certificate, a copy of which is attached hereto, stating that a fair increase in rent would be and have also received a notice of objection from my tenant (name), and the said notice of objection is attached hereto.

I apply for a determination of the facts disputed and for confirmation of the provisional certificate/an order* for such increase in rent as the Court considers reasonable.

Date

Signature of Applicant or Solicitor.

[Note: (1) This application must be filed with the Registrar of the Victoria/Kowloon/Fanling District Court* within 14 days of the service on the landlord of the notice of objection.

(2) * Delete whichever is not applicable.]

RENT INCREASES (DOMESTIC PREMISES) CONTROL RULES.

FORM 6. [rule 4.]

Rent Increases Application No. of 19 .

Applicant

vs.

Respondent

Notice is hereby given that the application/appeal, a copy of which is served on you together with this Notice, will be heard at o'clock in the fore/afternoon on the day of 19....., at the Victoria/Kowloon/Fanling District Court, and that you may appear in person or be represented by counsel or solicitor; in the event, however, of your failing to appear personally or by your legal representative the Court may proceed to hear and determine the application/appeal.

Date

Registrar of the District Court.

SECOND SCHEDULE. [rule 15.]

FEES.

- | | |
|---|--------|
| 1. Filing of application or notice of appeal under rule 3 | \$6.00 |
| 2. Notice of withdrawal or settlement | \$1.00 |
| 3. Application for directions under rule 9 including order | \$4.00 |
| 4. Filing any affidavit or declaration | \$2.00 |
| 5. Filing any notice or document not hereinbefore referred to ... | \$1.00 |

Made this 9th day of June 1970.

Ivo Rigby.
Chief Justice.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the rules, but is intended to indicate their general purport).

These rules deal with the procedure and forms to be used in connexion with proceedings in the District Court under the Rent Increases (Domestic Premises) Control Ordinance. The rules also set out the fees payable in such proceedings.

一九七零年住宅樓宇加租管制條例
(即香港法例一九七零年第五十六條)
一九七零年住宅樓宇加租管制規則

註 釋

(本文並非該規則之任何部份，而祇係以簡述該規則之大意為目的)。

本規則對根據住宅樓宇加租管制條例在地方法院提出訴訟時所循之程序及所用之表格加以規定。此外，本規則並釐訂訴訟中所應繳之各項費用。

THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG
ORDINANCE.
(Chapter 1109).

STATUTES OF THE CHINESE UNIVERSITY OF
HONG KONG (AMENDMENT) STATUTES 1970.

In exercise of the powers conferred by section 20 of The Chinese University of Hong Kong Ordinance, the Council of The Chinese University of Hong Kong has made the following statutes—

- | | |
|---|---|
| 1. These statutes may be cited as the Statutes of The Chinese University of Hong Kong (Amendment) Statutes 1970. | Citation. |
| 2. Statute 3 of the principal Statutes is amended in paragraph (i) by deleting the semicolon at the end thereof and substituting the following—
“and of each College;”. | Amendment of Statute 3.
(Cap. 1109, sub. leg.) |
| 3. Statute 5 of the principal Statutes is amended in paragraph 3 by deleting paragraph (d). | Amendment of Statute 5. |
| 4. Statute 8 of the principal Statutes is amended in sub-paragraph (b) of paragraph 1 by inserting after “Secretary of the Council,” the following—
“the Administrative and Academic-Planning Committee, the Honorary Degrees Committee;”. | Amendment of Statute 8. |
| 5. Statute 13 of the principal Statutes is amended in paragraph 8 by inserting after “The Convocation shall” the following—
“, after a date to be determined by the Council.”. | Amendment of Statute 13. |
| 6. Statute 14 of the principal Statutes is amended in sub-paragraph (v) of paragraph 6 by deleting the semicolon at the end thereof and substituting the following—
“within the Faculty;”. | Amendment of Statute 14. |
| 7. Statute 22 of the principal Statutes is amended—
(a) in sub-paragraph (a) of paragraph 1, by inserting after “to” the following—
“the University, or”; and | Amendment of Statute 22. |

CR 12/2041/63 II

(b) in paragraph 9—

(i) by deleting "shall" in the first place where it occurs, and substituting the following—

"may";

(ii) by deleting ", functions, privileges and other matters relating to such Union".

Amendment of
Statute 23.

8. Statute 23 of the principal Statutes is amended—

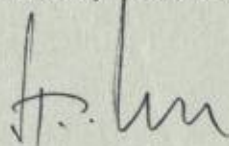
(a) in paragraph 4—

(i) by deleting the semicolon at the end of subparagraph (a) and substituting a full stop; and

(ii) by deleting subparagraph (b); and

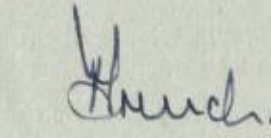
(b) by deleting paragraph 5 and substituting the following—

"5. The Senate may accept a certificate of proficiency in any subject issued by another university recognized for this purpose by the Senate as exempting from any examination of the University in such subject for the degree of Bachelor other than an examination qualifying for that degree in the final year of an approved course of study therefor."



Registrar.

Approved the 6th day of June 1970.



Chancellor.



DANGEROUS GOODS ORDINANCE.

(Chapter 295).

DANGEROUS GOODS (CLASSIFICATION) (AMENDMENT) (NO. 2) REGULATIONS 1970.

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Dangerous Goods Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

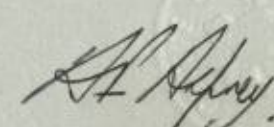
1. These regulations may be cited as the Dangerous Goods (Classification) (Amendment) (No. 2) Regulations 1970.

Citation.

2. The Schedule to the principal regulations is amended in Class 1 of Category 4 by inserting after the item "Tetrachloroethylene (Perchloroethylene)" the following new item—

Amendment of
Schedule.
(Cap. 295, sub. leg.)

"Trichloroethane".



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
30th June 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations amend the Schedule to the principal regulations to give effect to the recommendation of the Dangerous Goods Standing Committee that trichloroethane should be included as dangerous goods under Category 4 Class 1 of the principal regulations.

危險品條例 (即香港法例第二九五章)
一九七零年危險品 (類別) (修訂) (第二號) 規例

註釋

(本文並非該規例之任何部份, 而祇係以簡述該規例之大意為目的)。

本規例將原有規例內開附表修訂, 以便實施危險品常務委員會之建議, 將三氯乙烷 (trichloroethane) 列入為原有規例所開列之第四類第一級危險品。



**INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES
ORDINANCE.**

(Chapter 1).

AND

BOOKS REGISTRATION ORDINANCE.

(Chapter 142).

WHEREAS—

- (i) By section 3 of the Books Registration Ordinance, it is provided, *inter alia*, that three copies of the whole of every book printed in the Colony shall be delivered by the printer to the officer mentioned in section 5 of that Ordinance:
- (ii) By section 4 of that Ordinance, it is provided, *inter alia*, that one of such copies shall be disposed of as the Governor may by special or general order direct and another one of such copies shall be deposited in such public library or be otherwise disposed of as the Governor may determine:
- (iii) The Governor is now desirous that the powers exercisable by him under section 4 of that Ordinance should be exercised on his behalf by the person for the time being holding the office of Director of Urban Services, or Deputy Director of Urban Services, or Assistant Director of Urban Services:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred by section 63 of the Interpretation and General Clauses Ordinance, His Excellency the Governor has been pleased to delegate the person for the time being holding the office of Director of Urban Services, or Deputy Director of Urban Services, or Assistant Director of Urban Services to exercise the powers conferred on the Governor by section 4 of the Books Registration Ordinance.

By Command,

Acting Colonial Secretary.

23rd June 1970.

91

SUPREME COURT ORDINANCE.

(Chapter 4).

**THE RULES OF THE SUPREME COURT (AMENDMENT)
(NO. 3) RULES 1970.**

We, the Rules Committee of the Supreme Court, being the Authority having for the time being power under section 38 of the Supreme Court Ordinance to make, amend or revoke rules regulating the practice and procedure of the Supreme Court of Hong Kong, hereby exercise those powers as follows—

1. These rules may be cited as the Rules of the Supreme Court (Amendment) (No. 3) Rules 1970.

Citation.

2. Order 91 of the Rules of the Supreme Court is amended by inserting after rule 1 a new heading and rule as follows—

Amendment of
O. 91.
(Cap. 4, sub. leg.)

“When infant ceases to be ward of court.

2. (1) An infant who, by virtue of section 8A of the Supreme Court Ordinance, becomes a ward of court on the issue of a summons under rule 1 shall cease to be a ward of court—

- (a) if an application for an appointment for the hearing of the summons is not made within the period of 21 days after the issue of the summons, at the expiration of that period;
- (b) if an application for such an appointment is made within that period, on the determination of the application made by the summons unless the Court hearing it orders that the infant be made a ward of court.

(2) Nothing in paragraph (1) shall be taken as affecting the power of the Court under section 8A(3) of the said Ordinance to order that any infant who is for the time being a ward of court shall cease to be a ward of court.

(3) If no application for an appointment for the hearing of a summons under rule 1 is made within the period of 21 days after the issue of the summons, a notice stating whether

the applicant intends to proceed with the application made by the summons must be left at the Supreme Court Registry immediately after the expiration of that period."

Dated this 22nd day of June 1970.

A. D. SCHOLLES,
Acting Chief Justice.

W. A. BLAIR-KERR,
Acting Senior Puisne Judge.

G. G. BRIGGS,
Puisne Judge.

R. H. MILLS-OWENS,
Puisne Judge.

A. M. McMULLIN,
Puisne Judge.

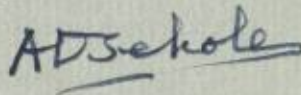
W. F. PICKERING,
Puisne Judge.

O. V. CHEUNG,
Member.

G. E. S. STEVENSON,
Member.

Pursuant to section 38(6)(d) of the Supreme Court Ordinance I hereby certify that the foregoing rules have been made by the requisite quorum of the Rules Committee under and by virtue of section 38(6) of that Ordinance.

Dated this 22nd day of June 1970.



Acting Chief Justice.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the rules, but is intended to indicate their general purport).

These rules add a new rule to Order 91 of the principal rules in order to prescribe the procedure to be followed arising out of the enactment of new section 8A of the Supreme Court Ordinance on the 5th June 1970, relating to wards of court.

高等法院條例（即香港法例第四章）
一九七零年高等法院規則（修訂）（第三號）制訂規則

註釋

（本文並非該規則之任何部份，而祇係以簡述該規則之大意為目的）。

本規則在原有規則第九十一號令之內加插一款新訂規則。由於高等法院條例內所新訂關於受法院監護之未成人之條款，即第八甲款，已於一九七零年六月五日制定為法例，故特制訂此新規則以便規定在執行該第八甲款之有關事宜時所應循之程序。

**FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).**

**FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
REGULATIONS 1970.**

In exercise of the powers conferred by section 25 of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance 1970, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Regulations 1970 and shall come into operation on the day appointed for the commencement of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance 1970.

Citation and commencement.

(28 of 1970.)

2. (1) A notice for the purposes of subsection (2) of section 15 of the Ordinance shall be in accordance with Form 1 in the Schedule.

Notices under section 15.

Schedule, Form 1.

(2) A notice for the purposes of subsection (3) of section 15 of the Ordinance shall be in accordance with Form 2 in the Schedule.

Schedule, Form 2.

(3) A notice in Form 2 in the Schedule shall be valid if the name of the Commissioner of Police is printed or signed thereon.

3. (1) A person who receives a notice in Form 1 or 2 in the Schedule may pay the fixed penalty within the period of time stated in the notice—

Payment of fixed penalty.

(a) by post, to the Accountant General, The Treasury, Central Government Offices (West Wing); or

(b) personally or through his agent,—

(i) at the Revenue Branch of the Treasury or at any sub-treasury specified in the notice;

(ii) at any magistracy specified in the notice; or

(iii) at any District Office specified in the notice.

(2) A person who wishes to pay the fixed penalty in accordance with paragraph (1) shall deliver the notice to which the payment relates together with the payment.

4. (1) A certificate of posting under subsection (6) of section 15 of the Ordinance shall be in accordance with Form 3 in the Schedule.

Certificates under sections 15, 17 and 21. Schedule, Form 3.

(2) A certificate of posting under subsection (2) of section 17 of the Ordinance shall be in accordance with Form 4 in the Schedule.

Schedule, Form 4.

(3) A certificate under subsection (1) of section 21 of the Ordinance shall be in accordance with Form 5 in the Schedule.

Schedule, Form 5.

5. An application for a certificate under paragraph (b) of subsection (4) of section 22 of the Ordinance shall be made to the Commissioner and shall be in accordance with Form 6 in the Schedule and the certificate shall be in accordance with Form 7 in the Schedule.

Certificate under section 22(4)(b).

Schedule, Form 6.

Schedule, Form 7.

6. (1) For the purpose of seizing and detaining a motor vehicle under section 23 of the Ordinance, the Commissioner of Police may—

Seizure of motor vehicles.

- (a) order any person to alight from it;
- (b) order any person to give possession of any keys to the motor vehicle to him or to any other person authorized in writing by him; and
- (c) enter and search any premises or place if he knows or has reason to suspect that the motor vehicle is in such premises or at such place.

(2) The Commissioner of Police may use such force as is reasonably necessary for the purpose of entering or searching any premises or place under sub-paragraph (c) of paragraph (1) or of seizing any motor vehicle from such premises or place under section 23 of the Ordinance.

7. (1) The registered owner of a motor vehicle which is seized under section 23 of the Ordinance shall pay to the Commissioner of Police a seizure charge of one hundred dollars.

Seizure and storage charges.

(2) The registered owner of a motor vehicle which is detained under section 23 of the Ordinance shall pay to the Commissioner of Police a storage charge of five dollars for every day after the day on which the motor vehicle is so detained.

8. (1) A notice of detention of a motor vehicle served on a registered owner under subsection (6) of section 23 shall be in accordance with Form 8 in the Schedule.

Notices under section 23.

Schedule, Form 8.

(2) A notice of intention to apply for a warrant of distress published in the *Gazette* under subsection (6) of section 23 shall be in accordance with Form 9 in the Schedule.

Schedule, Form 9.

SCHEDULE.

FORM 1.

[reg. 2(1).]

Serial No.

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

NOTICE OF OPPORTUNITY TO PAY FIXED PENALTY.
(Section 15(2)).

Motor vehicle registration mark Code
Disc No. was seen in
at a.m./p.m. on 19.....
in circumstances giving me reasonable cause to believe that a contravention of the Ordinance, particulars of which are given at (.....)
overleaf, was being or had been committed. The fixed penalty for this contravention is \$30. If this amount of \$30 is paid within 7 days after the above-mentioned date, the liability in respect of the contravention will be discharged and no further action will be taken. Payment instructions are contained in this Notice. If liability to pay the fixed penalty is contested, civil proceedings may be taken to recover it before a magistrate. If the trial magistrate orders payment of the fixed penalty, an additional sum between \$20 and \$400 will have to be paid as costs by the defendant.

Date 19..... Police Officer/Unit.

List of Contraventions.

The motor vehicle was—

1. Causing an unnecessary obstruction of a road or danger to other persons using the road (section 4).
2. Stopped within the limits of a pedestrian crossing (section 5).
3. Stopped within 45 ft. of an uncontrolled pedestrian crossing (section 6).
4. Parked/waiting at an unauthorized place (section 7(1)).
5. Parked/waiting without authority at a designated parking place (section 7(2)).
6. Parked/waiting in contravention of a parking sign (section 8(1)).
7. Parked/waiting and unnecessarily projecting over a line of a delineated parking space (section 8(2)).
8. Being a taxi, parked/waiting other than in a taxi stand without reasonable cause (section 8(3)).
9. Parked/waiting in a place where parking was suspended (section 8(4)).
10. Parked/waiting in contravention of a "no waiting" or "no parking" sign (section 9(1)).
11. Parked/waiting in contravention of a "waiting limited" signed (section 9(2)).

- 12. Parked/waiting in a metered space without immediately upon parking inserting appropriate coin in the meter (section 10).
- 13. Parked/waiting in a metered space while meter showed the word "Expired" (section 11).

PAYMENT INSTRUCTIONS.

- 1. Payment may be made—
 - (a) by post addressed to the Accountant General, The Treasury, Central Government Offices (West Wing), Hong Kong;
 - (b) in person at any of the following offices—

Hong Kong Island:

- (i) The Treasury Revenue Branch, Central Government Offices (West Wing).
- (ii) The Sub-Treasury, Causeway Bay Magistracy Building, Electric Road.
- (iii) The Central Magistracy, Arbuthnot Road.
- (iv) The Causeway Bay Magistracy, Electric Road.
- (v) The Western Magistracy, Pokfulam Road.

Kowloon:

- (vi) The Sub-Treasury, 405, Nathan Road.
- (vii) The South Kowloon (Traffic) Magistracy, 36, Gascoigne Road.
- (viii) The South Kowloon Magistracy, 38, Gascoigne Road.
- (ix) The Kwun Tong Magistracy, Tung Yan Street.
- (x) The North Kowloon Magistracy, Tai Po Road.

New Territories:

- (xi) The Fanling Magistracy, Fanling Crossroad, Fanling.
- (xii) The Tsuen Wan Magistracy, Castle Peak Road.
- (xiii) The District Offices, Tsuen Wan, Tai Po or Yuen Long.

- 2. Cheques, drafts and cashier orders should be made payable to "The Hong Kong Government" and crossed.
- 3. This form (intact) must accompany the payment. It will be returned with a receipt.
- 4. If payment is made by post, state the name and address of the person to whom the receipt should be forwarded—

(name)

(address)

.....

Serial No.

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

NOTICE DEMANDING PAYMENT OF FIXED PENALTY.
(Section 15(3)).

To: (Registered owner)

(Registered address)

At about a.m./p.m. on 19.....
a contravention of section of the Fixed Penalty (Traffic
Contraventions) Ordinance 1970 was committed by motor vehicle registra-
tion mark of which you are the registered owner.
Notice under section 15(2) of the Ordinance, No.
dated 19..... refers. You are liable to pay a
fixed penalty of \$30 for this contravention and I hereby demand payment
of this sum.

2. You are required to pay this fixed penalty within 21 days after
the date of the contravention or within 10 days after the date of this
Notice, whichever is the later. Payment instructions are contained in this
Notice. If liability to pay the fixed penalty is contested, civil proceedings
may be taken to recover it before a magistrate. If the trial magistrate
orders payment of the fixed penalty, an additional sum between \$20 and
\$400 will have to be paid as costs by you.

3. If the fixed penalty in respect of the above contravention has
already been paid, this demand should be ignored.

Date
Commissioner of Police.

PAYMENT INSTRUCTIONS.

- 1. Payment may be made—
 - (a) by post addressed to the Accountant General, The Treasury, Central Government Offices (West Wing), Hong Kong;
 - (b) in person at any of the following offices—

Hong Kong Island:

- (i) The Treasury Revenue Branch, Central Government Offices (West Wing).
- (ii) The Sub-Treasury, Causeway Bay Magistracy Building, Electric Road.
- (iii) The Central Magistracy, Arbuthnot Road.
- (iv) The Causeway Bay Magistracy, Electric Road.
- (v) The Western Magistracy, Pokfulam Road.

Kowloon:

- (vi) The Sub-Treasury, 405, Nathan Road.
- (vii) The South Kowloon (Traffic) Magistracy, 36, Gascoigne Road.
- (viii) The South Kowloon Magistracy, 38, Gascoigne Road.
- (ix) The Kwun Tong Magistracy, Tung Yan Street.
- (x) The North Kowloon Magistracy, Tai Po Road.

New Territories:

- (xi) The Fanling Magistracy, Fanling Crossroad, Fanling.
- (xii) The Tsuen Wan Magistracy, Castle Peak Road.
- (xiii) The District Offices, Tsuen Wan, Tai Po or Yuen Long.

2. Cheques, drafts and cashier orders should be made payable to "The Hong Kong Government" and crossed.

3. This form (intact) must accompany the payment. It will be returned with a receipt.

FORM 3.

[reg. 4(1).]

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

CERTIFICATE OF POSTING OF NOTICE.
(Section 15(6)).

This is to certify that on the day of 19..... a Notice under section 15(3) of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance 1970 was posted. The particulars of the Notice are as follows—

<i>Serial No. & date of Notice.</i>	<i>Name of addressee.</i>	<i>Address.</i>
---	---------------------------	-----------------

Date
.....
Commissioner of Police.

.....
(Full name in block letters).

FORM 4.

[reg. 4(2).]

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

CERTIFICATE OF POSTING OF SUMMONS.
(Section 17(2)).

This is to certify that on the day of 19..... a Summons issued by the magistrate sitting in the Magistrate's Court at was posted. The particulars of the Summons are as follows—

<i>Date of Summons.</i>	<i>Name of person summoned.</i>	<i>Address.</i>
-------------------------	---------------------------------	-----------------

Date
.....
Commissioner of Police.

.....
(Full name in block letters).

FORM 5.

[reg. 4(3).]

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

CERTIFICATE RE: REGISTERED OWNER AND NON-PAYMENT OF
FIXED PENALTY.
(Section 21).

This is to certify that—

(a) *on the day of 19..... at about a.m./p.m. the registered owner of motor vehicle registration mark was—

<i>Name of registered owner.</i>	<i>Registered address.</i>
----------------------------------	----------------------------

(b) †on and up till the day of 19..... no payment was made of the fixed penalty for the contravention stated below and specified in Notice No.

dated the day of 19.....
under section 15(3) of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions)
Ordinance 1970—

*Section of the Ordinance
contravened.* *Date of contravention.*

Date
Commissioner for Transport.

.....
(Full name in block letters).

* Insert date and time of the contravention to which the proceedings relate.
† Insert date which is 21 days after the date of the contravention or 10 days after the
date of the Notice, whichever is the later.

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

APPLICATION FOR CERTIFICATE OF CLEARANCE.
(Section 22(4)(b)).

To: The Commissioner for Transport,
Hong Kong.

Dear Sir,

*I am [I intend to become] the new owner of motor vehicle registra-
tion mark
I hereby apply under regulation 5 of the Fixed Penalty (Traffic Contraven-
tions) Regulations 1970 for a Certificate of Clearance under section 22(4)(b)
of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance 1970 in respect of
the motor vehicle.

Yours faithfully,

Date

(Signature)

Name: (In block letters)

Address: (In block letters)
.....
.....
.....*

* Delete whichever is inapplicable.

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

CERTIFICATE OF CLEARANCE.
(Section 22(4)(b)).

This is to certify that no valid order under section 22(2)(b) of the
Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance 1970 appears in my
records in respect of motor vehicle registration mark

Issued on the day of 19.....
at a.m./p.m.

Date
Commissioner for Transport.

.....
(Full name in block letters).

Note: This certificate remains valid for not more than 72 hours from the time of issue.
No general holiday will be taken into account in computing the period of 72 hours.

Police Headquarters,
Arsenal Street,
Hong Kong.

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

NOTICE OF DETENTION OF MOTOR VEHICLE.
(Section 23(6)).

To: *(Registered owner)*
(Registered address)

This is to notify you that on the day of
19..... motor vehicle registration mark of which
you are the registered owner was seized by me under a court order
dated the day of 19..... made by the
magistrate sitting in the Magistrate's Court, at
under section 23(1) of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance
1970.

2. The motor vehicle will be detained until payment is made of all amounts, charges and fees in accordance with section 23(5) of the Ordinance.

3. If you do not claim the motor vehicle within 3 months after the date of detention an application will be made for a warrant of distress to enforce payment.

Date
Commissioner of Police.

.....
(Full name in block letters).

FORM 9.

[reg. 8(2).]

FIXED PENALTY (TRAFFIC CONTRAVENTIONS)
ORDINANCE 1970.
(No. 28 of 1970).

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR DISTRESS WARRANT.
(Section 23(6)).

In pursuance of the provisions of section 23(6) of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance 1970, notice is hereby given that motor vehicle registration mark
the registered owner of which is—

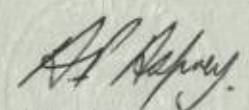
(name)

(address)

is being detained by me under section 23(5) of the Ordinance pending payment of sums due under the Ordinance. If on the expiry of one month from the publication of this notice payment is not made an application for a warrant of distress may be made to enforce payment.

Date
Commissioner of Police.

Note: This notice is for publication in the Gazette.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
7th July 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations prescribe forms for the purposes of the Fixed Penalty (Traffic Contraventions) Ordinance 1970 and the charges in respect of the seizure and storage of motor vehicles.

一九七零年定額罰款（交通違例事項）條例
（即香港法例一九七零年第二十八條）
一九七零年定額罰款（交通違例事項）規例

註 釋

（本文並非該規例之任何部份，而祇係以簡述該規例之大意為目的）。

本規例對於供作一九七零年定額罰款（交通違例事項）條例所指用途之各款表格加以規定，並對於將摩托車輛拖去及扣押保管時所應收取之費用亦加以規定。

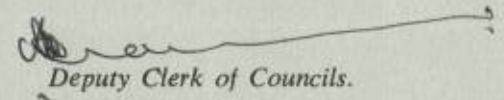
BANK NOTES ISSUE ORDINANCE.

(Chapter 65).

RESOLUTION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

Resolution made and passed by the Legislative Council under section 5 of the Bank Notes Issue Ordinance on the 8th day of July 1970.

IT IS HEREBY RESOLVED, by the Legislative Council, that this Council extends the powers of all the note-issuing banks to make, issue or re-issue and circulate notes until and including the 12th day of July 1971.



Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
8th July 1970.

HONG KONG AND YAUMATI FERRY COMPANY
(SERVICES) ORDINANCE.

(Chapter 266).

RESOLUTION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

Resolution made and passed by the Legislative Council under section 5 of the Hong Kong and Yaumati Ferry Company (Services) Ordinance on the 8th day of July 1970.

IT IS HEREBY RESOLVED, by the Legislative Council, with the consent of the Company, that the Schedule to the Ordinance be amended in Appendix II, under the Heading "2. Other services"—

(a) by adding immediately before the column headed "1st Class" a new column headed—

"De Luxe Class"; and

(b) by inserting in the new column, in the appropriate place opposite "(Direct Service)", where it occurs beneath the words "Silver Mine Bay", the following—

"\$4.00 (adult)

or

\$2.00 (child under 16)."



Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
8th July 1970.

RADIATION ORDINANCE.

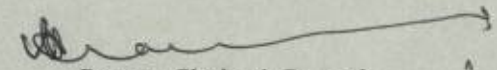
(Chapter 303).

RESOLUTION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

Resolution made and passed by the Legislative Council under section 14 of the Radiation Ordinance on the 8th day of July 1970.

IT IS HEREBY RESOLVED, by the Legislative Council, that the following regulations made by the Radiation Board on the 16th day of June 1970 be approved—

- (a) Radiation (Control of Irradiating Apparatus) (Amendment) Regulations 1970; and
- (b) Radiation (Control of Radioactive Substances) (Amendment) Regulations 1970.


Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
8th July 1970.

RADIATION ORDINANCE.

(Chapter 303).

**RADIATION (CONTROL OF IRRADIATING APPARATUS)
(AMENDMENT) REGULATIONS 1970.**

In exercise of the powers conferred by section 14 of the Radiation Ordinance, the Radiation Board has, subject to the approval of the Legislative Council, made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Radiation (Control of Irradiating Apparatus) (Amendment) Regulations 1970. Citation.

2. Regulation 3 of the principal regulations is amended— Amendment of regulation 3.
(Cap. 303, sub. leg.)
 - (a) in paragraph (1) by inserting the following after “licence”—

“for any irradiating apparatus”; and
 - (b) in paragraph (2) by deleting “licensing authority” and substituting the following—

“Board”.

3. Regulation 4 of the principal regulations is revoked and replaced by the following— Revocation and replacement of regulation 4.

“Licence. 4. (1) A licence for any irradiating apparatus shall be in Form 2 of the First Schedule.

(2) A licence granted or renewed shall be valid for twelve months with effect from the date of grant or renewal thereof or for such lesser period as may be specified in the licence.

(3) No licence shall be transferable.”.

4. Regulation 5 of the principal regulations is revoked and replaced by the following— Revocation and replacement of regulation 5.

“Fee. 5. The licence fee payable to the Board in respect of the grant or renewal of a licence for any irradiating apparatus shall be as prescribed in the Second Schedule.”.

Second
Schedule.

Revocation and replacement of regulation 7.

5. Regulation 7 of the principal regulations is revoked and replaced by the following—

“PART IIA.

DISPOSAL OF APPARATUS.

Transfer, abandonment, etc. of irradiating apparatus.

7. (1) No licensee shall sell or otherwise transfer any irradiating apparatus except to a person holding a licence in respect of that apparatus.

(2) Any licensee who intends to dispose of any irradiating apparatus by—

(a) sale or other transfer to another licensee; or

(b) abandonment,

shall give to the Board not less than seven days' notice in writing specifying the apparatus concerned, the proposed date of disposal and, in the case of a disposal under sub-paragraph (a), the name and address of the proposed transferee.

(3) No licensee shall abandon, or cause or permit the abandonment of, any apparatus unless the Board has certified in writing that the apparatus has been rendered harmless.

(4) Any person who contravenes any of the provisions of paragraph (1), (2) or (3) shall be guilty of an offence and be liable on conviction to a fine of five thousand dollars.”.

Revocation of regulation 27.

6. Regulation 27 of the principal regulations is revoked.

General amendment of principal regulations.

7. The principal regulations are amended by deleting “summary” wherever it occurs in the following regulations—

- paragraph (2) of regulation 6;
paragraph (5) of regulation 8;
paragraph (4) of regulation 9;
paragraph (2) of regulation 12;
paragraph (3) of regulation 13;
paragraph (2) of regulation 14;
paragraph (4) of regulation 15;
paragraphs (5) and (6) of regulation 16;
paragraph (6) of regulation 17;
paragraph (2) of regulation 18;
paragraph (3) of regulation 19;

- regulation 20;
paragraph (3) of regulation 21;
paragraph (2) of regulation 22;
paragraph (2) of regulation 23;
paragraph (4) of regulation 24;
regulation 25;
paragraph (2) of regulation 26;
paragraph (2) of regulation 28;
paragraph (2) of regulation 29.

8. Part VII of the principal regulations is revoked.

Revocation of Part VII.

9. The First Schedule to the principal regulations is amended by deleting Form 2 and substituting the following—

Amendment of First Schedule.

“FORM 2. [reg. 4.]

RADIATION ORDINANCE.

(Chapter 303).

Licence No.

IRRADIATING APPARATUS LICENCE.

Fee

Valid until

(Name in full).

of

(Address in full).

is hereby licensed to (a)
the following type(s) of irradiating apparatus namely (b)
at (c)
subject to the conditions endorsed hereon.

PHOTOGRAPH.

Dated this day of 19 .

for Radiation Board.

(a) State purpose for which licence is issued, i.e. to possess, sell, manufacture, operate, etc.

(b) State type of apparatus to which this licence applies.

(c) State address or site at which the apparatus is to be situated.

CONDITIONS.”.

Deletion and replacement of Second Schedule.

10. The Second Schedule to the principal regulations is deleted and replaced by the following—

"SECOND SCHEDULE. [reg. 5.]

1. Any licence other than a licence referred to in item 2 \$30
2. A licence entitling the holder thereof to possess irradiating apparatus pending consideration of an application for a licence to operate such apparatus \$10."

Made by the Radiation Board this 16th day of June 1970.

P. H. TENG,
Chairman, Radiation Board.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations are intended to enable more effective control to be exercised over the disposal of irradiating apparatus, so that the risk of such apparatus causing harm will be reduced.

Minor amendments relating to the licensing of such apparatus are included.

Regulation 7 deletes from the principal regulations the word "summary" which is now superfluous because of the provisions of s. 89(1) of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1).

Regulation 8 revokes transitional provisions which have had their effect.

放射物質管理條例（即香港法例第三零三章）
一九七零年放射物質管理（管制放射儀器）（修訂）規例

註 釋

（本文並非該規例之任何部份，而祇係以簡述該規例之大意為目的）。

本規例旨在對放射儀器之處理加以更有效之管制，以便減少該類儀器可能產生之危險。

本規例包括有關該類儀器發牌事宜之輕微修訂。

規例第七款將原有規例內開之「按照簡易程序」一詞刪去，此乃由於法律釋義及通則條例（即香港法例第一章）第八十九款第（一）段已有所規定，故上述一詞現已非必要。

本規例第八款將效用已告終止之各段過渡性規定撤銷。

RADIATION ORDINANCE.

(Chapter 303).

RADIATION (CONTROL OF RADIOACTIVE SUBSTANCES)
(AMENDMENT) REGULATIONS 1970.

In exercise of the powers conferred by section 14 of the Radiation Ordinance, the Radiation Board has, subject to the approval of the Legislative Council, made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Radiation (Control of Radioactive Substances) (Amendment) Regulations 1970.

2. The principal regulations are amended by adding after regulation 3 the following new regulations—

"Licence.

3A. (1) A fee of thirty dollars in respect of any period of twelve months or any part thereof shall be payable to the Authority in respect of the grant or renewal of a licence required by section 7 of the Ordinance for any radioactive substance.

(2) A licence shall be issued in the name of the applicant and shall contain, so far as may be applicable, the particulars specified in regulation 3 and any conditions imposed.

(3) A licence granted or renewed shall be valid for twelve months with effect from the date of grant or renewal thereof or for such lesser period as may be specified in the licence.

(4) No licence shall be transferable.

Licence to be exhibited.

3B. (1) A person to whom a licence has been issued or renewed under the Ordinance shall cause the licence to be exhibited in a conspicuous place in the premises where the radioactive substance concerned is stored or otherwise dealt with.

(2) Any person who fails to comply with paragraph (1) shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of two thousand dollars."

3. Regulation 17 of the principal regulations is amended in sub-paragraph (b) of paragraph (1) by inserting after "substance" the following—

"without the written permission of the Authority".

Citation.

Addition of new regulations 3A and 3B.
(Cap. 303, sub. leg.)

Amendment of regulation 17.

Amendment of
regulation 18.

4. Regulation 18 of the principal regulations is amended in paragraph (1) by—

- (a) deleting "or transport"; and
- (b) inserting after "substance" the following—
"in powder, paste, gas or vapour form".

Amendment of
regulation 26.

5. Regulation 26 of the principal regulations is amended in paragraph (1) by inserting the following after "substance" in the first place where it occurs—

"in liquid form".

General
amendment
of principal
regulations.

6. The principal regulations are amended by—

(a) deleting "summary" wherever it occurs in the following regulations—

- paragraph (3) of regulation 4;
- paragraph (8) of regulation 5;
- paragraph (5) of regulation 6;
- paragraph (2) of regulation 7;
- paragraph (2) of regulation 8;
- paragraph (5) of regulation 9;
- paragraph (5) of regulation 10;
- paragraph (4) of regulation 11;
- paragraph (4) of regulation 12;
- paragraph (4) of regulation 15;
- paragraph (3) of regulation 16;
- paragraph (2) of regulation 17;
- paragraph (2) of regulation 18;
- paragraph (2) of regulation 19;
- paragraph (2) of regulation 20;
- paragraph (2) of regulation 21;
- paragraph (4) of regulation 22;
- paragraph (2) of regulation 23;
- paragraph (2) of regulation 24;
- paragraph (3) of regulation 25;
- paragraph (2) of regulation 26;
- paragraph (2) of regulation 27;
- paragraph (3) of regulation 28;
- paragraph (2) of regulation 29;
- paragraph (2) of regulation 30;
- paragraph (2) of regulation 31;
- paragraph (5) of regulation 32;

(b) deleting "regular" wherever it occurs in the following regulations—

- paragraph (1) of regulation 9;
- paragraph (1) of regulation 10;
- paragraph (1) of regulation 11;
- paragraphs (1) and (2) of regulation 12;
- paragraph (1) of regulation 14;
- paragraph (1) of regulation 18;
- paragraph (1) of regulation 25;
- paragraph (1) of regulation 26;
- paragraph (1) of regulation 27.

7. Part VII of the principal regulations is revoked.

Revocation
of Part VII.

Made by the Radiation Board this 16th day of June 1970.

P. H. TENG,

Chairman, Radiation Board.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations make further provision for licences in respect of radioactive substances and make some minor technical amendments suggested by members of the Radiation Board.

Regulation 6(a) deletes from the principal regulations the word "summary", which is now superfluous because of the provisions of section 89(1) of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1). Regulation 6(b) deletes from the principal regulations the word "regular", which has an imprecise meaning. Regulation 7 revokes transitional provisions which have had their effect.

放射物質管理條例（即香港法例第三零三章）
一九七零年放射物質管理（管制放射物質）（修訂）規例

註 釋

（本文並非該規例之任何部份，而祇係以簡述該規例之大意為目的）。

本規例對放射性物質之發牌事宜加以進一步之規定，並依照放射物質管理局委員之建議作若干技術上之輕微修訂。

規例第六款（甲）段將原有規例內開之「按照簡易程序」一詞刪去，此乃由於法律釋義及通則條例（即香港法例第一章）第八十九款第（一）段已有所規定，故上述一詞現已非必要。規例第六款（乙）段將原有規例內開之「經常」一詞刪去，蓋該詞之意義係不甚明確者。規例第七款則將效用已告終止之各段過渡性規定撤銷。

MERCHANT SHIPPING ACT 1964 AS APPLIED TO
HONG KONG BY THE MERCHANT SHIPPING
(SAFETY CONVENTION) (HONG KONG)
ORDER 1965

AND

MERCHANT SHIPPING (SAFETY CONVENTION) ACT 1949
AS APPLIED TO HONG KONG BY THE MERCHANT
SHIPPING SAFETY CONVENTION (HONG KONG)
NO. 1 ORDER 1953.

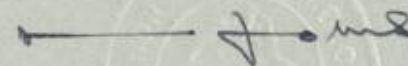
**EXEMPTION OF M.V. "W.C. VAN HORNE" OFFICIAL
NO. 332503 PORT OF REGISTRY—HONG KONG.
FIXED FIRE SMOTHERING ARRANGEMENTS IN
CARGO SPACES.**

The Governor in exercise of the powers conferred on him by section 28 of the Merchant Shipping (Safety Convention) Act 1949 as applied to Hong Kong by the Merchant Shipping Safety Convention (Hong Kong) No. 1 Order 1953 hereby exempts the m.v. "W.C. VAN HORNE", Official No. 332503 Port of Registry—Hong Kong from the requirement of rule 32(1) of the Merchant Shipping (Fire Appliances) Rules 1965 to provide a fixed fire smothering gas or steam installation in the cargo holds of the ship.

This exemption is hereby granted on condition that the cargo holds of the said ship are provided with steel hatch covers, all ventilators and other openings leading to the holds are fitted with effective means of closing and that the ship does not carry any of the dangerous goods listed under Classes 1 to 5 inclusive of rule 2(2) of the Merchant Shipping (Dangerous Goods) Rules 1965.

This exemption shall have effect from 1st July 1970 and shall continue to remain in operation until revoked.

By Command,



Acting Colonial Secretary.

29th June 1970.

INTERPRETATION AND GENERAL CLAUSES
ORDINANCE.

(Chapter 1).

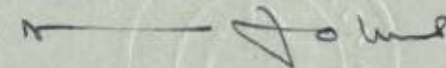
SPECIFICATION OF PUBLIC OFFICE.

In exercise of the powers conferred on him by section 43 of the Interpretation and General Clauses Ordinance, the Governor hereby specifies the public office mentioned in the first column of the Schedule hereto for the purpose of the sections of the Ordinance mentioned in the second column of the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Public Office.	Sections of the Ordinance.
Director of Social Welfare	Sections 20A and 20B of the Industrial and Reformatory Schools Ordinance, Cap. 225

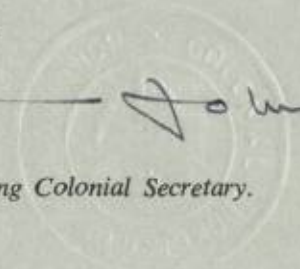
By Command,



Acting Colonial Secretary.

4th July 1970.

(Secretariat GR 3/3281/66)



DISTRICT COURT (CIVIL JURISDICTION AND
PROCEDURE) ORDINANCE.

(Chapter 336).

DISTRICT COURT CIVIL PROCEDURE (FORMS)
(AMENDMENT) RULES 1970.

In exercise of the powers conferred by section 48 of the
District Court (Civil Jurisdiction and Procedure) Ordinance, the
District Court Rules Committee has made the following rules—

1. These rules may be cited as the District Court Civil
Procedure (Forms) (Amendment) Rules 1970. Citation.

2. The Second Schedule to the principal rules is amended
by inserting after Form 20 the following— Amendment of
Second
Schedule.
(Cap. 336, sub. leg.)

"FORM 21.

APPLICATION FOR A DECLARATION THAT A CUSTOMARY/
VALIDATED MARRIAGE SUBSISTS.

[title as in Form 1].

SHEWETH:

1. That a (hereinafter
called the "Applicant") was on the day of
married to a at

2. The said marriage was a customary marriage/a validated marriage.

3. The following persons were witnesses to the marriage—

- (i)
- (ii)
- (iii)
- (iv)
- (v)

4. There are the following children of the marriage—

- (i)
- (ii)
- (iii)
- (iv)
- (v)
- (vi)

5. That the Applicant's present address and occupation are—

Amendment of
regulation 17.

5. Regulation 17 of the principal regulations is amended—

(a) by deleting paragraph (1) and substituting the following—

“(1) There shall be held annually in connexion with each church not later than the 31st of May the annual church meeting of qualified and duly enrolled electors—

(a) for receiving from the church council and considering—

- (i) a copy or copies of the electoral roll;
- (ii) an annual report on its proceedings;
- (iii) a statement of the financial affairs of the church;

(b) for electing representatives to be members of the body of The Trustees of the Church of England in the Diocese of Victoria, Hong Kong;

(c) for electing the church council;

(d) for electing representatives to the Diocesan Conference;

(e) for electing sidesmen;

(f) for electing an auditor;

(g) for the transaction of any other business connected with the affairs of the church.”;

(b) in paragraph (4) by inserting, after “Kowloon,” the following—

“of Christ Church, Kowloon Tong.”

Brain TISDALL,

Secretary to the Trustees.

2nd July 1970.

MULTI-STOREY BUILDINGS (OWNERS INCORPORATION)
ORDINANCE 1970.

(No. 62 of 1970).

MULTI-STOREY BUILDINGS (OWNERS INCORPORATION)
(FORMS) REGULATIONS 1970.

In exercise of the powers conferred by section 41 of the Multi-storey Buildings (Owners Incorporation) Ordinance 1970, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Multi-storey Buildings (Owners Incorporation) (Forms) Regulations 1970.

Citation.

2. The certificate of registration issued under subsection (1) of section 8 of the Ordinance shall be in Form 1 in the Schedule.

Certificate of registration.
Schedule, Form 1.

3. The amended certificate of registration issued under subsection (4) of section 10 of the Ordinance shall be in Form 2 in the Schedule.

Amended certificate of registration.
Schedule, Form 2.

SCHEDULE.

FORM 1.

[s. 8(1).]

No.

MULTI-STOREY BUILDINGS (OWNERS INCORPORATION)
ORDINANCE 1970.

(Section 8(1)).

CERTIFICATE OF REGISTRATION.

I Hereby Certify that

The Incorporated Owners of
is this day registered as a corporation under the Multi-storey Buildings
(Owners Incorporation) Ordinance 1970.

GIVEN under my hand this day of

*One Thousand Nine Hundred and

.....
*Land Officer,
Hong Kong.*

No.

MULTI-STOREY BUILDINGS (OWNERS INCORPORATION)
ORDINANCE 1970.
(Section 10(4)).

AMENDED CERTIFICATE OF REGISTRATION ON CHANGE OF NAME.

WHEREAS a corporation named The Incorporated Owners of
..... was
registered under the Multi-storey Buildings (Owners Incorporation) Ordinance 1970 on the day of 19

AND WHEREAS by resolution of the Corporation it has changed its name:

NOW THEREFORE I hereby certify that the Corporation is a corporation registered under the name of The Incorporated Owners of

GIVEN under my hand this day of
One Thousand Nine Hundred and

Land Officer,
Hong Kong.

A. H. Alford
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
14th July 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

Regulations 2 and 3 prescribe the form of the certificate of registration and the amended certificate of registration of an owners' corporation.

一九七零年多層大廈(業主組織法團)條例
(即香港法例一九七零年第六十二條)
一九七零年多層大廈(業主組織法團)(表格)規例

註釋

(本文並非該規例之任何部份，而祇係以簡述該規例之大意為目的)。

本規例第二及第三款分別規定業主立案法團之註冊證書以及關於更改名稱之訂正註冊證書兩者之格式。

MULTI-STOREY BUILDINGS (OWNERS INCORPORATION)
ORDINANCE 1970.

(No. 62 of 1970).

MULTI-STOREY BUILDINGS (OWNERS INCORPORATION)
(FEES) REGULATIONS 1970.

In exercise of the powers conferred by section 41 of the Multi-storey Buildings (Owners Incorporation) Ordinance 1970, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Multi-storey Buildings (Owners Incorporation) (Fees) Regulations 1970.

Citation.

2. The fees set out in the third column of the Schedule are prescribed in respect of the matters specified in the second column of the Schedule and shall be paid to the Land Officer.

Fees.
Schedule.

SCHEDULE.

[reg. 2.]

Item.	Description.	Fee.
1.	For the issue of a certificate of registration of a corporation	\$100
2.	For the issue of a duplicate certificate of registration of a corporation	\$ 10
3.	For the issue of an amended certificate of registration on change of name of a corporation	\$ 25
4.	For the issue of a duplicate amended certificate of registration on change of name of a corporation	\$ 10
5.	For the registration or filing of any document required to be submitted to the Land Officer under the Ordinance	\$ 5
6.	For inspecting the register of corporations maintained by the Land Officer and any document relating to a corporation required to be submitted to the Land Officer under the Ordinance	\$ 1
7.	For supplying a copy or extract of any register or document referred to in item 6, per folio or part thereof	\$ 2
8.	For the certificate of the Land Officer in relation to any copy or extract referred to in item 7	\$ 5

A. H. Alford
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
14th July 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations prescribe the fees payable to the Land Officer in respect of the exercise by him of his functions under the Ordinance.

一九七零年多層大廈（業主組織法團）條例
（即香港法例一九七零年第六十二條）
一九七零年多層大廈（業主組織法團）（費用）規例

註釋

（本文並非該規例之任何部份，而祇係以簡述該規例之大意為目的）。

本規例係規定田土註冊處處長在執行本條例所規定之各項職務時所應收之費用。



CENSUS ORDINANCE.

(Chapter 316).

CENSUS (NO. 3) ORDER 1970.

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Census Ordinance, the Governor in Council has made the following order—

1. This order may be cited as the Census (No. 3) Order 1970. Citation.

2. In this order, unless the context otherwise requires— Interpretation.

“manufacturing establishment” includes any establishment at which there is carried on—

- (a) the manufacture of food for human or animal consumption including slaughtering, preparation, preserving, canning, bottling, refining and milling;
- (b) the manufacture of beverages, including distilling, rectifying and blending;
- (c) the manufacture of tobacco;
- (d) the manufacture of textiles, carpets, rope, twine, sisal or other fibres, including ginning, spinning, weaving, knitting, bleaching, dyeing and finishing;
- (e) the manufacture of wearing apparel and made-up textile goods;
- (f) the manufacture of leather and leather products, including tanning and finishing;
- (g) the manufacture of footwear;
- (h) the manufacture of wood and wood products, including sawmilling, planing, furniture, fixtures and fittings;
- (i) the manufacture of paper and paper products, including printing, publishing, bookbinding, paper cutting, photo-engraving and typesetting;
- (j) the manufacture of chemicals and chemical products;
- (k) the manufacture of products of petroleum and coal, including refining;
- (l) the manufacture of rubber products;
- (m) the manufacture of plastic products;
- (n) the manufacture of non-metallic mineral products, other than products of petroleum or coal;

- (o) the manufacture of metal, including founding, smelting and rolling;
- (p) the manufacture of metal products, machinery, apparatus and appliances, including machinery repair;
- (q) the manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies;
- (r) the manufacture of transport equipment, including ship repair, ship breaking and aircraft repair;
- (s) the manufacture of scientific instruments, watches, jewellery, photographic and optical goods, musical instruments, wigs and hair products, sporting and athletic goods;
- (t) the manufacture, construction or processing of any other article or thing whatsoever.

Pilot census.

3. A pilot census of manufacturing establishments in the Colony shall be taken from 17th to 29th August 1970 both days inclusive.

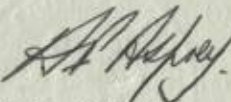
Purpose of census.

(Cap. 316.)

4. The purpose of the census is to test, by sample, the organization and procedure for the taking of a census of manufacturing establishments under the Census Ordinance.

Destruction of returns.

5. All completed forms and returns collected or received by census officers and all copies thereof shall be destroyed by fire not later than 17th August 1971.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
14th July 1970.

Explanatory Note.

(This Note is not part of the order, but is intended to indicate its general purport).

This order provides for the holding of a pilot census of manufacturing establishments between the 17th and 29th of August 1970.

戶口統計條例 (即香港法例第三一六章)
一九七零年戶口統計 (第三號) 令

註 釋

(本文並非該法令之任何部份，而祇係以簡述該法令之大意為目的)。

本法令旨在規定於一九七零年八月十七日至同月二十九日之期間內舉行一項有關於製造業機構之試驗性統計。

ESTATE DUTY ORDINANCE.

(Chapter 111).

ESTATE DUTY (FORMS) NOTICE 1970.

In exercise of the powers conferred by section 3(1) of the Estate Duty Ordinance, the Governor in Council has prescribed the following—

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. This notice may be cited as the Estate Duty (Forms) Notice 1970, and shall come into operation on the 1st day of January 1971. | Citation and commencement. |
| 2. (1) Form 1 in the Schedule shall be the form of Affidavit for the Commissioner. | Forms.
Schedule, Form 1. |
| (2) Form 2 in the Schedule shall be the form of Account for the Commissioner. | Schedule, Form 2. |
| 3. The Forms entitled, respectively, "AFFIDAVIT FOR THE COMMISSIONER" and "ACCOUNT FOR THE COMMISSIONER", which were— | Deletion of Forms. |
| (a) prescribed by the Governor in Council and published in the <i>Gazette</i> under Legal Notice number 157 of 1967; and | (L.N. 157/67.) |
| (b) printed in the 1967 Edition of the Laws, as subsidiary legislation to the Ordinance, under the heading "PRESCRIPTION OF FORMS UNDER SECTION 3(1)"; and | (Cap. 111, sub. leg.) |
| (c) subsequently set out in the First Schedule to the Estate Duty (Validation of Forms) Ordinance 1968, | (27 of 1968.) |

are deleted.

SCHEDULE.

[para. 2.]

FORM 1.

I.R.E.D. 1

AFFIDAVIT FOR THE COMMISSIONER.

(Page 1)

(Estate Duty Ordinance, Cap. 111, Section 3).

For use to disclose all property passing on the death (whether it devolves on the personal representative or not) and property of which the deceased was a trustee for another person.

Chinese characters should be given (in addition to the romanized equivalent) in the case of all Chinese names.

(1) All aliases should be included.

In the Estate of (1)

(2) Insert late address and occupation.

deceased of (2)

(3) Name, address and occupation (or status if a woman) to be stated.

I* (3)
We

make oath (do solemnly and sincerely affirm) and say as follows:—

(4) Probate, Letters of Administration etc. as the case may be. If resealing of a grant is being applied for, add the Court making the original grant and the date on which it was made.

1. I* desire to obtain a grant* of (4)
We resealing of grant

of the above named deceased who died on
aged at

2. I am* applying for the grant in my* capacity of
We are out

(5) Executor, attorney for executor, the person entitled to administration, guardian etc.

3. The Statement "X" hereto annexed is a true and complete statement of (i) the names, ages and relationship to the deceased of all persons surviving the deceased who, under the intestacy or partial intestacy, are entitled in distribution to the estate, (ii) the names and addresses of the personal representatives of all such as have since died and the dates of such deaths, (iii) the names, ages, dates of death and the names and addresses of their personal representatives of all persons being beneficiaries under the Will of the deceased who either survived the deceased and have since died or predeceased the deceased in such circumstances that their benefits under the Will did not lapse on their deaths.

* Delete whichever is inapplicable.

4. The Statement "Y" hereto annexed is a true and complete statement; as regards Part I thereof, of all the names including "tong" or family names in which the deceased personally owned property in this Colony and of the circumstances in which he/she* came by and the purposes for which he/she* used those names, and as regards Part II thereof, of all the names including "tong" or family names (other than those falling under Part I) by virtue of which he/she* was entitled on the date of death to any share or interest (whether in possession or expectancy) in any property

in the Colony; and of the name and relationship, if any, to the deceased of the person entitled (whether as owner, trustee, manager or otherwise) to use such name, and of the property held in such name and the extent of the deceased's interest therein.

To the best of my/our* knowledge and belief the deceased held no other property in the Colony nor had any interest in any property in the Colony under any other "tong" or family name or under any other name whatsoever.

5. Each of the annexed Accounts shows true particulars and values of all the property described in the headings to that Account and the Accounts include, so far as I/we* after diligent search have been able to ascertain, all property of the deceased passing or deemed to pass on the death of the deceased and all the property held by the deceased as trustee only and not beneficially.

6. The Part I of the Schedule 1 to Account 1, and Schedule 2 to Account 2, contain true and particular lists of the debts due and owing from the deceased at the time of his death contracted in the Colony to persons resident therein or charged on property situate within the Colony, together with the names and addresses of the several persons to whom they are respectively due and the descriptions and amounts of such debts.

The Part II of the Schedule 1 to Account 1 contains a true account of the funeral expenses of the deceased.

7. Each of the Schedules of deductions to the Accounts contains true and correct particulars of the debts, incumbrances and liabilities described in that Schedule. I/We* know of no facts which prevent such debts, incumbrances and liabilities from being allowable by law in determining the value upon which estate duty is payable.

8. I/We* have made the fullest possible enquiries but have not been able to ascertain the precise amount or value of the property referred to in Exhibit to Account So far as the amount and value can now be estimated, they are stated in Account I/We* undertake, as soon as the amount and value are fully ascertained, to bring in a full account thereof, and to pay both the additional duty for which I/we* may be liable, and any further duty, payable by reason thereof, for which I/we* may be liable on other property mentioned in this Affidavit.

* Delete whichever is inapplicable.

9. Save as disclosed in the replies set forth to the questions on Pages 4, 5 and 6 hereof, the deceased did not, within three years of his death, make any gifts of money or other property to any person whomsoever nor any disposition whatsoever in favour of a relative.

10. Save as disclosed in the replies set forth to the questions on Pages 4, 5 and 6 hereof, the deceased did not, at any time, make any gift of money or other property to any person whomsoever accompanied by a reservation of interest or benefit to himself, nor any disposition whatsoever in favour of a relative accompanied by such a reservation.

11. Save as disclosed in the replies set forth to the questions on Pages 4, 5 and 6 hereof and Accounts 1, 2 and 3, there is no property in Hong Kong (under any title whatsoever) in respect of which estate duty is chargeable on the death of the deceased.

12. The replies set forth to the questions numbered 1 to 10 on Pages 4, 5 and 6 hereof are true and correct.

ALL OF WHICH IS TRUE TO THE BEST OF MY/OUR* KNOWLEDGE AND BELIEF.

AFFIRMED*
SWORN by the above named
..... at Hong Kong,
this day of 19 .. ,
the same having been duly interpreted to
the affirmant/deponent* in
..... dialect of the Chinese language
by
SWORN INTERPRETER
Before me, A Commissioner, etc.

AFFIRMED*
SWORN by the above named
..... at, Hong Kong,
this day of 19 .. ,
the same having been duly interpreted to
the affirmant/deponent* in
..... dialect of the Chinese language
by
SWORN INTERPRETER
Before me, A Commissioner, etc.

AFFIRMED*
SWORN by the above named
..... at Hong Kong,
this day of 19 .. ,
the same having been duly interpreted to
the affirmant/deponent* in
..... dialect of the Chinese language
by
SWORN INTERPRETER
Before me, A Commissioner, etc.

* Delete whichever is inapplicable.

QUESTIONNAIRE.

(Page 4)

QUESTIONS	ANSWERS
If Estate Duty is payable on any property mentioned such property should be included in the appropriate account of this Affidavit.	
<p>1. GIFTS INTER VIVOS (see Account 3)</p> <p>(a) What gifts of money, shares or other property (give full details of each) did the deceased make, either to persons or for the purposes of charity, within 3 years of his death?</p> <p>(b) What gifts (give full details of each) did the deceased make at any time:— (i) reserving to himself a life or other interest therein? or (ii) providing for himself any benefit by contract or otherwise? or (iii) not to his ENTIRE exclusion?</p> <p>2. TRANSFERS What shares in a private company or interest in a partnership did the deceased, at any time, transfer to another person:— (a) reserving to himself a life or other interest therein? (b) providing for himself any benefit by contract or otherwise? or (c) not to his entire exclusion? (In respect of each such transfer state:— (i) the name of the company or the partnership; (ii) the number of shares or the proportion of the deceased's interest transferred; (iii) the name and address of the transferee; (iv) the consideration for the transfer; (v) the relationship which the transferee bears to the deceased).</p> <p>3. LIFE INTERESTS (see Account 3)</p> <p>(a) Was the deceased entitled either to:— (i) receive an annuity; (ii) an interest for life in any property; or (iii) an interest for other than life in any property. (If the answer is in the affirmative state the particulars of each annuity or interest).</p> <p>(b) Was the deceased in receipt of an allowance for maintenance either:— (i) under the terms of a will? (ii) under an intestacy? or (iii) under a deed of settlement or otherwise?</p> <p>If so, please state the full name of the testator or intestate and the date of grant of representation, or if under a deed or otherwise please submit copies of the relevant documents.</p>	

QUESTIONNAIRE,—Continued

QUESTIONS	ANSWERS
<p>4. INTERESTS IN EXPECTANCY</p> <p>Had the deceased any Interest expectant upon the death of any person or persons under a Will or settlement? If so, please furnish particulars of such Interest.</p>	
<p>5. INTEREST IN OTHER ESTATES</p> <p>Had the deceased any interest as a beneficiary in an Estate in course of administration? If so, please give the following particulars:—</p> <p>(i) the name of the testator or intestate from whose estate the interest is derived;</p> <p>(ii) the date and place of the grant of representation in respect of the Estate;</p> <p>(iii) the name and address of the Executor(s) or Administrator(s).</p>	
<p>6. PROPERTY HELD JOINTLY (see Account 2)</p> <p>(1) Was the deceased:—</p> <p>(i) a joint owner of any property other than property of which he was merely a trustee?</p> <p>(ii) interested beneficially in any moneys or securities in the joint names of himself and another?</p> <p>(2) If the answer to either (i)(i) or (ii) is in the affirmative, give particulars of the property, moneys or security and state in respect of each item:—</p> <p>(a) whether the deceased's share passed on his death under his will or intestacy;</p> <p>(b) whether the property, moneys or securities passed on the deceased's death to the survivor in joint ownership.</p> <p>(3) If (2) applies:—</p> <p>(i) If the property was acquired under a will or intestacy state the name of the deceased and the date of the grant of representation;</p> <p>(ii) If the property was acquired by purchase state:—</p> <p>(a) The date of purchase;</p> <p>(b) By whom and in what shares the purchase money was provided; and, if any part was provided by the deceased's wife out of her own property, the exact source from which her contribution was derived;</p> <p>(iii) If there is money on joint deposit or joint current account at a bank state the date of the opening of the account and similar particulars in (2)(b) above;</p> <p>(iv) State the names and addresses of the surviving beneficiaries and of their solicitors (if any).</p>	

QUESTIONNAIRE,—Continued

QUESTIONS	ANSWERS
<p>7. POLICIES OF INSURANCE OTHER THAN THOSE INCLUDED IN ACCOUNT 1 OF THIS AFFIDAVIT</p> <p>(a) Did any moneys become payable on the death of the deceased under any policy whether fully paid up or not on which any premiums had been paid or provided by the deceased or by any person who had property derived from the deceased?</p> <p>(b) Did the deceased by way of gift within three years of his death pay any premium under a policy on his life which matured or was surrendered during his lifetime?</p> <p>If so, full particulars should be given.</p>	
<p>8. ANNUITIES, PENSIONS, GRATUITIES, ETC.</p> <p>Does any annuity or sum of money, otherwise than under the deceased's Will, become payable on his death to any person?</p> <p>If so, please furnish particulars.</p>	
<p>9. POWERS OF APPOINTMENT</p> <p>Did the deceased have a general power of appointment over any property (whether exercised or not)?</p> <p>If so, please give full particulars.</p>	
<p>10. LAND AND BUILDINGS</p> <p>Had the deceased any interest in Land or Buildings? If so, please complete E.D. Form No. 30 in duplicate in respect of each property and attach hereto.</p>	

Schedules to be annexed here.

ACCOUNT 1.

(Page 7)

Property situate in the Colony which devolves on the personal representative of the deceased.

Notes.

- (i) In every case where there is insufficient space a separate statement should be annexed and referred to, the totals being inserted here.
- (ii) In every appropriate case interest, dividends, rent or profits accrued to date of death must be separately inserted in the column provided.
- (iii) In every case where there is no property the word NONE must be inserted against each item concerned.
- (iv) In every case where a professional valuation has been made the valuation report should be annexed and referred to.

(v) The instructions in the margin applicable to particular items must be complied with and in addition any other relevant information to assist identification must be supplied.

(vi) All property, however trivial in value, must be included as the rate of duty may be affected.

CLASS OF PROPERTY.

Instructions	Item	Particulars	Omit if included in Schedules Annexed		Gross Principal Value
			Principal Value	Interest, Dividend, Rent, etc. Accrued	
(a) Give name and address of Banks, Bank Statements covering 3 years prior to death (or from date of opening A/C if within that period) to be annexed.	1. CASH (other than Cash at Banks).				
	2. CASH AT BANKS. (i) On Current Account (ii) On Deposit Account (see Instruction (a)).				
(b) Give name and address of firm or business undertaking.	3. DEPOSITS in any firm or business undertaking within the Colony other than a bank. (see Instruction (b)).				
(c) Give name and address of mortgagor etc. and short relevant particulars.	4. MONEY OUT ON MORTGAGE. (see Instruction (c)).				
	5. MONEY OUT on bonds, bills promissory notes.				
(d) Describe holdings fully, giving value at date of death and market price where available.	6. OTHER DEBTS due to the deceased not included under 8 below.				
	7. STOCKS AND SHARES. (i) In public companies in the Colony. (ii) In private companies in the Colony. (iii) In foreign companies if deposited in the Colony at date of death and transferable in the Colony. (see Instruction (d)).				
		<i>Carried forward</i>			

(Page 8)

ACCOUNT 1,—Continued

Instructions	Item	Particulars	Omit if included in Schedules Annexed		Gross Principal Value
			Principal Value	Interest, Dividend, Rent, etc. Accrued	
		<i>Brought forward</i>			
(e) Balance Sheet signed by Manager to be annexed.	8. BUSINESSES (including goodwill, stock-in-trade and book debts). (i) Under sole proprietorship (see Instruction (e)).				
(f) Balance Sheet signed by surviving partner(s) to be annexed.	(ii) In partnership (see Instruction (f)).				
(g) Exclude if included elsewhere, e.g. under item 8 or 9.	9. HOUSEHOLD GOODS etc., including: (i) Clothing and personal effects. (ii) Books. (iii) Pictures and Curios. (iv) Jewels. (v) Vehicles and boats. (vi) Sporting equipment. (vii) Furniture and silver, including silver plate. (viii) Linen.				
	10. SHIPS, or share in ships, registered in the Colony. (see Instruction (g)).				
(h) Give name and address of insurance company and sum assured.	11. POLICIES OF INSURANCE and bonuses (if any) thereon. (i) On life of deceased. (ii) On life of any other person than deceased. (see Instruction (h)).				
(j) Annex schedule to show: (i) Annual rent, if let. (ii) Annual rateable value. (iii) Annual deductions. (iv) Net value. (v) Date of purchase. (vi) Estimated value at date of death.	12. LAND AND BUILDINGS. (see Instruction (j)). Rents accrued thereon to date of death.				
	13. Income due or accrued on any property of which deceased was a life tenant. (see Instruction (k)).				
		<i>Carried forward</i>			

(Page 9)

ACCOUNT 1,—Continued

Instructions	Item	Particulars	Omit if included in Schedules Annexed		Gross Principal Value
			Principal Value	Interest, Dividend, Rent, etc. Accrued	
(k) If interest or power was derived under a Will, give name and date of death of testator. If under a deed, give names and addresses of trustees.	14. Deceased's interest in any property directed to be sold by settlement or by Will of some other person whether actually sold or not. (see Instruction (k)).	<i>Brought forward</i>			
	15. Property over which deceased had and exercised by Will a general power of appointment. (see Instruction (k)).				
	16. Property over which deceased had but did not exercise by Will a general power of appointment and which in default of such exercise belonged to deceased absolutely. (see Instruction (k)).				
	17. Expectant interest (see Instruction (l)).				
(l) Give name and age (at date of deceased's death) of person on whom the interest depends and give details of Will or settlement creating the interest.	18. Other property not comprised under above heads devolving upon the personal representative. (see Instruction (m)).				
(m) e.g. accrued salary, director's fees, uncashed dividends and interest received, commission, amounts due from provident funds etc. etc.					
		Total of Account 1	\$		
		Less Parts I & II Schedule 1			
		Carried to Summary, P. 18	\$		

ACCOUNT 1,—Continued

SCHEDULE 1.

Part I.

An account of debts due and owing from the deceased contracted in the Colony to persons resident therein or charged on property situate in the Colony.

Name and address of creditor	Description of debt	Amount
	Total of Part I	\$

Part II.

Account of the funeral expenses of the deceased.

Particulars	Amount
	Total of Part II
	Total of Schedule 1, Parts I & II (carried to P. 10)

ACCOUNT 2.

BENEFICIAL INTERESTS IN PROPERTY VESTED IN THE DECEASED AND OTHER PERSONS JOINTLY passing or accruing by survivorship on the death of the deceased (see section 14(7A) of Cap. 111).

Particulars	Value of deceased's interest at date of his death
	Total of Account 2
	Less Deductions in Schedule 2 below
	Net value (carried to Summary, P. 18)

ACCOUNT 2,—Continued

SCHEDULE 2.

Debts.

Name and address of creditor	Description of debt	Amount
	\$	
	Total—carried above \$	

(Page 13)

ACCOUNT 3.

REMAINDER OF THE PROPERTY IN THE COLONY IN RESPECT OF WHICH ESTATE DUTY IS PAYABLE ON THE DEATH OF THE DECEASED.

(Questionnaire para. 1).

Part I—Whereon the estate duty is ELECTED TO BE PAID on the delivery of this Affidavit.

Item	Particulars	Principal value at date of death
	Total of Account 3, Part I (carried to Summary, P. 18) \$	

ACCOUNT 3,—Continued

(Page 14)

Part II—Whereon the estate duty is NOT to be paid on the delivery of this Affidavit.

Item	Particulars	Principal value at date of death

ACCOUNT 4.

(Page 15)

Property held by the deceased as trustee only. The values should not be carried to the Summary.

Particulars	Gross Principal Value
(i) Follow the order of Account 1.	
(ii) Give full particulars of the trust; date and names of parties to any deed; name of any testator and date of Probate; names and addresses of beneficiaries.	

STATEMENT "X".

(i) Persons entitled in distribution under the intestacy or partial intestacy.

Name	Age	Relationship to the deceased

(ii) Personal representatives of such of the above as have died since the death of the deceased.

Name of personal representative	Address	Name of the deceased person represented	Date of death of such deceased person

(iii) Beneficiaries under the Will who survived deceased and have since died or who predeceased him/her but did not thereby lose their benefits.

Name	Age	Date of death	Name of personal representative	Address of personal representative

STATEMENT "Y".

Part I.

Name (including "tong" or family names) in which the deceased personally held property in the Colony.

Name	How did he come by the name (e.g. was it given to him, adopted by him, or did he succeed to it?)	For what purpose was the name used

Part II.

Name (including "tong" or family names) other than those falling under Part I, by virtue of which the deceased had an interest in property in the Colony.

Name	Name of the person entitled to use the name; relationship to the deceased	Particulars of the property	Extent of deceased's interest